

KIRÁLYHELMECI NEZETEK

CHLMECKÉ NÁZORY

Kultúry a spravodajský časopis
vydaný samosprávou
mesta Kráľovský Chlmec



10. évfolyam
ročník

Önkormányzati kiadvány

51. szám
zájlo

TISZTELT KIRÁLYHELMECIEK!

Örömmel tölt el minket, hogy a megújult városi lap – ahogy ezt kezdetben reméltük – nagyban hozzájárul ahhoz, hogy a királyhelmecei lakosok és a város vezetése közötti kommunikáció a lehetőségekhez mérten egyre közvetlenebb, egyre őszintébb legyen. Az elmúlt hónapokban sokan éltek a lehetőséggel, hogy hozzászóljanak az újságban közölt körkérdésekhez és más témákhoz is. Arra biztatom Önöket, továbbra is osszák meg velünk véleményüket, fogalmazzák meg konkrét kéréseiket és elvárásaikat, hogy ezeket figyelembe véve folytathassuk a megkezdett munkánkat. (A nyári hónapokban a korábban az alap- és középiskolákban elhelyezett véleménygyűjtő dobozokat a Lidl és a Tesco bevásárlóközpontokban találják meg.) A véleménynyilvánításra és -cserére ősszel egy lakossági fórum keretében lehetőséget kívánunk biztosítani minden olyan polgár számára, aki felelősséget érez városunk jövőéért, az itt élő emberek sorsáért. Ennek a találkozáson a pontos helyét és idejét lapunk augusztusi számában közöljük.

Mozgalmas hetek állnak mögöttünk; az elmúlt időszak eseményeiből, a városunkat érintő ügyek fejleményeiből szeretnék Önökkel is megosztani néhányat. Ahogy ezt már lapunk előző számából megtudhatták, Királyhelmeceket támogatást nyert a munkaügyi hivataltól 25 személy foglalkoztatására, akik áprilistól 25-étől végzik teendőiket. A városi hivatalban is történt személyi változás. A nemrégiben meghirdetett ifjúsági és sportreferensi állást július elsejétől Nagy Tibor tölti be, aki a sporttal kapcsolatos munkák mellett a sofőri teendőket is ellátja majd.

Hírt adtunk nemrégiben arról is, hogy a belügyminisztérium egy kilencéves Volkswagen Passat típusú járművet ajándékozott városunknak, mely némi javításra szorul. Bár egyelőre erre nem tudunk pénzt fordítani, de idővel a jármű bizonyára hasznos segítséget jelent majd a városi ügyek intézésénél.

Királyhelmece az egyedüli szlovákiai település, mely tagja a Városok, Falvak Szövetségének. Városunk ezért képviseltette magát június 5-én Gyulán, ahol a szövetség együttműködési megállapodást kötött a budapesti Nemzeti Művelődési Intézettel. A stratégiai megállapodás a települések életminőségének javítását tűzte ki fő céljául.

Az elmúlt hónapokban több olyan kulturális eseményen, találkozón volt alkalmam részt venni, amelyek lehetőséget biztosítanak az információcserére és az új kapcsolatok létesítésére. A legutóbbi találkozón Szesztay Ádám főkonzullal egyeztünk meg abban, hogy a *Kelet-Közép-Európa zsinagógái 1782 – 1944* című vándorkiállítás egyik szlovákiai állomása Királyhelmece lesz. A kiállítás anyagát a Külgazdasági és Külügyminisztérium a magyarországi zsidóság deportálásának hetvenedik évfordulójára, a tavalyi

folytatás a 2. oldalon



VÁŽENÍ OBČANIA KRÁĽOVSKÉHO CHLMCA!

NEMZETI ÖSSZETARTÁS NAPJA

Öt évvel ezelőtt, 2010-ben fogadta el a Magyar Országgyűlés, hogy június 4-e a trianoni békediktátum aláírásának napja, a Nemzeti Összetartozás Napja legyen. Ferencváros Önkormányzata immár harmadik éve a Bakáts téren, közös népdalénekléssel emlékezett meg határon túli testvérvárosaival együtt – Beregszászsal, Királyhelmeccel, Magyarokánissával és Sepsiszentgyörggyel – erről a napról. Bácskai János polgármester köszöntője után ferencvárosi és határon túli testvérvárosokból érkező általános iskolások közös kórusának előadása, majd Bakos-Kiss Gábornak, a Nemzeti Színház színészeinek szavazata következett. Illés Anna saját megzenésítésében, gitárkísérettel adta elő József Attila *Szerelmes vers* című költeményét. Bácskai János polgármester ezután átadta a 2015. évi „Magyar nyelvért” díjakat. A magyar nyelvért Karádi László emlékdíjat a Szentesen élő Hajdók Virág kapta.



Az ünnepség zárásaként a testvérvárosok delegációi az otthonról hozott vízzel, Ferencváros polgármesterével közösen megöntözték a Nemzeti Összetartozás Fáját, a Tasó László országgyűlési képviselő által adományozott, nyíradonyi akác-

erdőből érkezett fehérekacót, melyet az együvé tartozás jelképeként a tavalyi megemlékezés során ültettek az elszakított testvérvárosokból hozott földbe.



Sikeres volt Királyhelmece város színházi fesztiválja, az V. Színházi kavalkád, mely a tavalyinál több nézőt vonzott, és nyereséggel zárta. A rendezvény nézőszáma idén elérte az 1973-at. A fesztivál kísérőrendezvényeként több képzőművészeti kiállítást is szerveztek a művelődési központban. A kilenc előadás közül három nem a város költségvetésének terhére rendeztek meg, ezek összesen majd 500 nézőt vonzottak. Tarcali Nagy Beatrix, a Királyhelmecei Városi Hivatal kulturális és művelődési osztályának vezetője szerint a kiváló színvonalú előadások láttán és az általános pénztelenség ellenére is gyakorlatilag állandósuló – sőt növekvő – nézőszám miatt összességében elégedettek lehetnek.

holokauszt-emlékévre készítette, amelyből öt angol és egy magyar nyelvű anyag járja a világot. A tárlat, mely egyfajta időutazás, az őszi hónapokban lesz megtekinthető városunkban.

Fontosnak tartjuk a kultúra támogatását, ahogy a testvértelepüléseinkkel kialakított kapcsolat ápolását is. Májusban látogatást tettünk Sepsiszentgyörgyre a Sepsiszentgyörgyi Napok alkalmából, és örömmel tettünk eleget a meghívásnak a Mécs László Versmondó Fesztiválra is, melyet a Nagykapos és Vidéke Társulás, a nagykaposi Erdélyi János Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola és a Nemzetstratégiai Kutatóintézet szervezett. A versenyen két királyhelmei versenyző is kiváló eredményt ért el. Remek kapcsolat-építő esemény volt a Május Kupa elnevezésű rendezvény is, melynek gálamérkőzése a bodroközi települések polgármestereinek a magyar parlamenti válogatottal játszott meccse volt. A jó hangulatú rendezvény alkalmat adott a polgármesterek közötti információ- és eszmecsere is.

Mindennapi munkánk során továbbra is súlyos feladatokkal és nehézséggel kell megküzdünk. A Stadion és a Kaposi utca kereszteződésében májusban beszakadt az út, mert a víz valószínűleg alámosta az útburkolatot. A munkálatok idejére a Stadion utcát lezárták, de kollégáink a közterület-fenntartó vállalattól rövid időn belül megoldották a problémát. Ahogy azt már régebben is jeleztük, a városnak több mint 400 ezer eurós kintlévősége van, melynek egy részét az elmúlt tíz évben be nem hajtott szemétdíjak képezik. Ezek között vannak nagyobb (akár 6-7 ezer eurós) összegű tartozások is, amelyeknek behajtását nehezíti (vagy lehetetlenné teszi) a tény, hogy a tartozást felhalmozó cégek közül több felszámolás alatt áll, illetve némelyek már meg is szűntek. Mindezen nehézségek ellenére a jövőben szeretnénk megtalálni a módját annak, hogy a tartozásoknak legalább egy részét behajtsuk.

Pataky Károly, polgármester

GONDOK A CSATORNAHÁLÓZATTAL

Az utcára ömlött a szennyvíz májusban a Kossuth és a Kazinczy utca kereszteződésénél található bérházakból. A hibát rövid időn belül sikerült elhárítani. A szennyvízhálózat említett szakaszán az elmúlt években már többször voltak meghibásodások, de ezeket általában viszonylag kis költséggel sikerült elhárítani. Most azonban a rendszer hosszú ideig nem tudta elvezetni a szennyvizet, és a hálózatot kamerákkal átvizsgáló szakemberek is csak annyit tudtak megállapítani, hogy a vezeték eldugult, kitisztítani azonban sehogyan sem sikerült. Mivel a környéken lakók folyamatosan panaszkodtak, és a fertőzés veszélye is fennállt, végül az is felmerült, hogy az úttest felbontásával – speciális műszaki megoldások alkalmazásával – a teljes szakaszt kicserélik. A munkálatokat 5000 euróra becsülték, végül 1140 euróba kerültek a városnak.



Kiderült, hogy az elzáródást kövek és lapos vasak okozták, a szakemberek elképzelni sem tudják, ezek a tárgyak hogyan kerülhettek az egyébként zárt rendszerbe.

A Kossuth és a Stadion utcában már korábban kiépült az esővíz- és a szennyvíz-elvezető, nyomásos rendszerű csatornahálózat, melyben a szennyvizet szivattyúkkal emelik át a gerincvezetékbe. Az említett rész eladását a városvezetés már hosszabb ideje tervezte. Ennek legfőbb oka az volt, hogy sem az anyagi, sem a szakmai feltételek nem adták a hálózat zavartalan üzemeltetéséhez. Megfelelően képzett szakembereket kellene alkalmazni, arról nem is beszélve, hogy a karbantartáshoz és az esetleges fejlesztésekhez drága berendezések és speciális munkagépek kellenek. A meghibásodott szivattyúk cseréje, a vezetékek javítása ugyanis rendszeresen komoly kiadást ró a városra.

az Új Szó nyomán

FELHÍVÁS

A zöldhulladék ingyenes elszállítása városunkban áprilisban befejeződött, ezért felszólítjuk a lakosokat, ne rakják ki a közterületre a zöldhulladékot. Amennyiben az ingatlan tulajdonosa vagy használója nem az erre kijelölt időszakban helyezi el a zöldhulladékot a közterületen, az szabálysértésnek minősül. Az ezért kiszabható helyszíni bírság összege 33 euró, szabálysértési eljárás keretében pedig 165,96 euró büntetésre lehet számítani. Ezen kívül a szabálysértőnek meg kell fizetnie elszállítás költségeit is. A zöldhulladékot egyébként a közterület-fenntartó vállalat előzetes egyeztetés után, térítés ellenében egész évben elszállítja, melynek fuvardíja 12 euró, illetve a megrendelőnek a lerakás költségeit is állnia kell.

A zöldhulladék ingyenes összegyűjtését legközelebb ősszel végzi a város, mely akció pontos időpontjáról a lakosságot előre tájékoztatni fogjuk.

Kérjük az ütemterv szigorú betartását!

OZNÁMENIE

Odvoz zeleného (záhradného) odpadu sa v našom meste ukončil koncom apríla. Vyzývame týmto obyvateľov mesta, aby svoj záhradný odpad nevnášali na obecné pozemky. Pokiaľ majiteľ alebo užívateľ nehnuteľnosti umiestni svoj zelený odpad na obecné pozemky mimo ohláseného obdobia, považuje sa to za prečin, ktorý môže viesť k vyrúbeniu pokuty (33 euro miestna pokuta, v prípade vážnejšieho právneho sporu môže byť výška pokuty až 165,96). Mimo toho, porušiteľ musí svoj odpad odstrániť na vlastné náklady. Odvoz zeleného odpadu sa mimo dané obdobie môže uskutočniť po dohode, cena odvozu je 12 euro za odvoz a náklady na uskladnenie. Zelený odpad sa na obecný pozemok môže vykladať najbližšie na jeseň, v danom termíne.

Prosíme Vás o presné dodržiavanie plánu odvozu.

JAVUL A KÖZBIZTONSÁG

Csökken a bűncselekmények és közúti kihágások száma városunkban, számolt be lapunknak Jozef Kalapos, a Királyhelmei Városi Rendőrség parancsnoka, aki szerint a közbiztonság javulása elsősorban az egyenruhások fokozott közterületi jelenlétével magyarázható. Az állomány létszáma nem változott, a szolgálat-szervezési módszer azonban igen, és személyi változás is történt. „Sokkal többet járőrözünk az utcákon, ami egyrészt visszatartó erő a bűnözők számára, másrészt több a tettenérés is” – mondta a parancsnok.

A városi rendőrség munkáját nagyban megkönnyítik a településen elhelyezett térfigyelő kamerák, amelyeknek nemcsak a megelőzésben, hanem az esetleges bűncselekmények körülményeinek felderítésében és a közúti kihágások szankcionálhatóságában is lényeges szerepük van. Az elmúlt időszakban két lopási ügyet is a térfigyelő kamerák segítségével sikerült felderíteniük a városi rendőröknek. (Egy vendéglő konyhájából 40 kg húst vittek el, egy ház udvarából pedig kerti bútorokat loptak. A tettest a kamerák által rögzített képek alapján rövid időn belül sikerült elfogni, és az ellopott holmi is visszakerült a tulajdonosokhoz.) Némileg javultak a közlekedés feltételei is; a tavalyi évhez képest idén több járművezetőt büntettek szabálytalan parkolásért. A parancsnok tájékoztatása szerint a hamarosan elkészülő pályázatokkal a belügyminisztériumtól támogatást igényelnek, így remélhetőleg nemcsak új kamerák felszerelésére lesz lehetőség, hanem a régebbi berendezések egy részét is kicserélhetik. A tervek szerint új térfigyelőket az egyik nagy bevásárlóközpont közelében, a Dobrai úton és a kórház feletti lakótelepen szerelnének fel, valamint a jelenleginél modernebb fotócsapdákat is kihelyeznének. Ezek az általuk rögzített felvételeket szinte azonnal továbbítani tudják, a rendőrök pedig ezáltal késedelem nélkül intézkedhetnek.

Királyhelmeiben évek óta nagy gondot jelentenek a városközpontban és az intézmények közelében csatangoló kóbor kutyák. A mellékutcákban – ha lehet – még több a gazdátlan állat. Ezekhez a gazdájuk által utcára tett kutyákhoz csapódnak azok az ebek is, amelyeket nem zárnak el, nem kötnek meg a tulajdonosaik. Ennek érdekében az önkormányzat már korábban alkalmazott egy sintért, aki bejelentés alapján fogja be az utcán csatangoló kutyákat, és szállítja a menhelyre. A városi rendőrség munkáját egy ideje kinológus szakember segíti, aki – a tervek szerint – helyben megoldhatja a kóbor ebek szakszerű befogását. Ehhez azonban a városunkban egy kisebb menhely kialakítása lesz szükséges. A városi rendőrök jó kapcsolatot ápolnak az állami rendőrség munkatársaival is, akik nagymértékben hozzájárulnak a közbiztonság erősödéséhez. Éppen a napokban sikerült közös erővel elfogniuk két elkövetőt, akik ellen kábítószer-kereskedelem gyanújával indítottak eljárást.

A lakók a városi rendőrség járőreinek telefonszámát, a 0915 943 495-os telefonszámot hívhatják, ha éppen az utcájukban bármilyen kihágást észlelnek.

ZLEPŠUJE SA BEZPEČNOSŤ

V našom meste sa znížil počet trestných činov a priestupkov - povedal pre naše noviny Jozef Kalapos, náčelník Mestskej polície v Kráľovskom Chlmcí, podľa ktorého je to vďaka zvýšenému pohybu uniformovaných zložiek v uliciach. Počet členov MP sa nezvýšil, zmenil sa ale systém služieb a došlo aj personálnym zmenám. "V uliciach sa pohybujeme oveľa častejšie, čo pôsobí predovšetkým preventívne a zároveň je aj viac dopadnutí priamo na mieste."

Prácu Mestskej polície značne uľahčuje kamerový monitorovací systém, ktorý má úlohu nie len v prevencii, ale aj v odhalovaní trestnej činnosti. V uplynulom období sa mestským policajtom vďaka kamerovému systému podarilo odhaliť dve krádeže (z kuchyne jednej reštaurácie odniesli 20 kg mäsa, z dvoru jedného domu zasa ukradli záhradný nábytok). Páchatelov sa pomocou záberov z kamier podarilo identifikovať a v krátkom čase chytiť, aj odcudzené veci sa vrátili späť majiteľom. Zlepšila sa aj dopravná situácia: oproti minulému roku bolo pokutovaných omnoho viac zle parkujúcich vodičov. Podľa informácií náčelníka sa pripravuje projekt ministerstva vnútra, ktorý by mal umožniť nielen inštaláciu nových kamier, ale aj čiastočnú obnovu súčasných. Podľa plánov by sa mali nové kamery umiestniť pri jednom z veľkých nákupných stredísk, na ulici Dobranskej a na sídlisku nad nemocnicou, pričom by sa inštalovali aj modernejšie fotografické pasce. Obrazy nimi snímané sa dajú okamžite odosielať a policajti môžu zasahovať omnoho rýchlejšie.

Obrovský problém v Kráľovskom Chlmcí už dlhé roky spôsobujú v centre, poblíž inštitúcií sa potulujúce psy. V bočných uliciach - ak to môžeme takto povedať - je týchto zvierat ešte viac. K týmto, majiteľmi na ulicu vylodeným, psom sa pridávajú aj tie zvieratá, ktoré nie sú zavreté, majiteľmi priviazané čím sa ich počet zvyšuje.

Samospráva mesta v záujme riešenia tohto problému už aj v minulosti využila služby odborníka na odchyt potulných psov. Práca mestskej polície už istý čas napomáha kynológ, ktorý - podľa predbežných plánov - môže vytvoriť systém odborného odchytu túlavých psov, takže sa nemôže stať, aby tieto psy utiekli. Bude však potrebné vytvoriť menšie záchytné stredisko.

Mestská polícia udržiava veľmi dobré styky so štátnou policiou, ktorá sa tiež v značnej miere podieľa na posilnení bezpečnosti. Práve v posledných dňoch sa podarilo v spolupráci zadržať dvoch páchatelov, proti ktorým bolo zahájené trestné stíhanie pre obchod s drogami.

Obyvatelia môžu volať na číslo Mestskej polície **0915 943 495**, ak v blízkosti svojho domu, v ulici uvidia potulujúceho sa psa, prípadne zistia akékoľvek iné porušenie zákona.

VÁLASZ A KÖRKÉRDÉSRE

Finanszírozza-e a város teljes egészében a futball szakosztály működését?

A labdarúgó-szakosztály működéséhez szükséges évi kb. 40 ezer euró helyett – az általános pénztelenség miatt – erre a célra a város idén csupán 15 ezer eurót fordíthat. A felnőtt csapat befejezhette az idei szezont, de a 4. ligában csupán a kiesést érte, utolsó előtti helyen végzett. A csapatból időközben többen távoztak, azok pedig, akik vállalták a részvételt, gyakorlatilag ingyen futballoztak. A helyzet megoldása céljából a közelmúltban új városi sportklubot alapítottunk, amely jövőre átveszi a labdarúgó-szakosztályt. Az idén rendelkezésre álló 15 ezer eurós keretet egyelőre nem emeljük meg, de elképzelhető, hogy a harmadik negyedév során, az addigi történéseket kiértékelve, megpróbáljuk módosítani a költségvetést.

Pataky Károly, polgármester

PANDY PÉTER ÜGYVÉDDEL KIRÁLYHELMEC PERES ÜGYEIRŐL

Az új királyhelmecei városvezetés néhány hónapja a település jogi képviselőjének ellátásával Pandy Péter ügyvédi irodáját bízta meg.

Mit tapasztalt a munka megkezdésekor?

Királyhelmece jogi képviselője nagy kihívást jelent számomra, főleg mert éppen bírósági perek elvesztése eredményezte a város jelenlegi komoly helyzetét. Kollégáim és jómagam szeretnénk áttekinthető, rugalmas jogi szolgáltatást nyújtani úgy a bírósági képviselők terén, mint az önkormányzatot érintő jogviszonyok menedzselésében. Visszatérve a kérdésre, sajnálatos módon az első dolog, amivel szembesültem, a jogi ügyekről való korrekt kimutatás hiánya volt. Sajnos azt kell mondanom, hogy a hiányos irattartomány miatt nem ismerjük a város minden jogi ügyletét. A legmegdöbbentőbbnek azt a tényt tartom, hogy a perek többségét mulasztás, elhamarkodott, vagy meggondolatlan lépések, hanyag ügyintézés miatt indították. Szembesültem azzal a ténnyel is, hogy a város számos ügyben nem indított végrehajtási eljárást, ami elsősorban azért jelent hátrányt, mert a város így elesett a be nem hajtott kötvényösszegektől, a lakosság fizetési fegyelme pedig romlott. Az adókötvényösszegek be nem hajtása miatt a Pénzügyi Ellenőrző Hivatal szankciót róhat ki a városra. Az elmúlt 4-5 évben a város ötnél is több ügyvédi irodát bízott meg a jogi képviselővel. Úgy vélem, ez a módszer nem volt sem költségkímélő, sem hatékony, és inkább jelentett hátrányt, mint előnyt a városi ügyek rendezésében. A legnagyobb (1,3 millió euró összegű) perrel négy különböző ügyvédi iroda is foglalkozott. Úgy gondolom, az ügyvédek így nem láthatták jól át az ügyel összefüggő ténybeli és jogi összefüggéseket, pedig ez elengedhetetlenül fontos lett volna. A perköltségekkel összefüggésben a napokban is érkezett egy ügyvédi felszólítás további 16 000 eurós követeléssel, egy 2010-ben végzett jogi szolgáltatás miatt.

Ha már a múltban elkövetett mulasztásokról és azok következményeiről beszélünk, hadd említsek egy másik esetet is. A Kossuth utcai szlovák tannyelvű alapiskola felújítására a város 2011-ben közel 1,2 millió eurót nyert el pályázati úton. A közbeszerzés lebonyolításával egy pozsonyi kft. volt megbízva. A közbeszerzést egy konkurens cég megtámadta annak állítólagos szabálytalansága miatt, ami azt eredményezte, hogy a város elesett a támogatástól. A Közbeszerzési Hatóság elfogadta ezt az állítást, így a városnak 58 298,10 ezer euró pénzbírságot kellett fizetnie. Jelenleg is folyik ezügyben a per, ha a bíróság a megbízott céget mondja ki hibásnak, a város kérheti a kifizetett bírság visszatérítését.

Hozzávetőlegesen hány folyamatban lévő, lezáratlan ügyről van tudomása?

A folyamatban lévő ügyeket három kategóriába sorolhatjuk – aktív, passzív és végrehajtási ügyek. Jelenleg több mint kétszáz ügy feldolgozásánál tartunk. Közel tíz olyan ügy van folyamatban, mely negatívan érintheti a város pénzügyi helyzetét. Ezekből ötnél már most lehet tudni, hogy a városra nézve előnytelen döntést hoz majd a bíróság. Nagyon elszomorító, hogy ezeket a kiadásokat az elmúlt években elkövetett mulasztások eredményezték – későn kifizetett számlák, át nem fizetett illetékek, a szentesi személerakkal összefüggő jogviták, melyekről az előző városvezetésnek évek óta tudomása volt, ennek ellenére nem tették meg a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy az ügyben peren kívüli megállapodás szülessen (az esetek

többségében ugyanis ez a legoptimálisabb megoldás). Sajnos azt kell mondanom, a közeljövőben városunk bizonyára több pert is elveszít majd, mert a felperes jogigénye megalapozott. Egyik ilyen a személtszállító céggel folytatott per, amelynek a város mindig egy éves késéssel fizette ki a számláit. Mivel ez a mulasztás kimutatható, nem érvelhetünk a tények ellen. Ha a város időben rendezte volna a céggel szembeni tartozásait, ez elkerülhető lett volna.

Királyhelmece legnagyobb problémája a sokat emlegetett 1,3 milliós tartozás. Az összeg nagyobb részét a kamatok (920 000 euró) és a végrehajtási díjak teszik ki (100 000 euró). Ez utóbbi az időben ki nem rendezett (jogerős bírósági döntés által meghatározott) kifizetési kötelezettségből ered. Ez lehetővé tette a felperesnek, hogy a követelését három részre osztva háromszoros végrehajtási díjat kérjen, amely így 66 ezer euróval nőtt, így a jogigény összege 99 ezer euró lett. Az ügygel kapcsolatban mérlegeljük egy büntető eljárás kezdeményezését.

Ez azt jelenti, hogy a város számára jóval kedvezőbb ítélet is született volna ebben az ügyben?

A per elindítását követően (13 évvel ezelőtt) az akkori önkormányzat ellenzéki képviselőinek volt egy javaslata, melyet a felperes is elfogadhatónak talált. A javaslat lényege az volt, hogy az akkor meghatározott jogigényt közjegyzői letétbe helyezve várták volna meg a perben született jogerős bírósági döntést. Ha ezt megtették volna, a felperes nem érvényesíthette volna a késedelmi kamathoz fűződő jogát. Sokkal jobb helyzetben lennénk most, ha az akkori vezetés így tett volna.

Mekkora összeget kell még kifizetnie a városnak a tartozásból?

Még 160 ezer eurót. Idén a város már kifizetett 100 000 eurót, a fennmaradó adósságot ez év októberéig kell rendeznünk. Az önkormányzat egyik prioritása, hogy a nagy terhet jelentő tartozásokat a lehető legrövidebb idő alatt rendezze, hogy megszűnjene a végrehajtási eljárások a várossal szemben, melyek több pályázati lehetőségtől is megfosztották Királyhelmece ebben az időszakban. Sajnos az előző városvezetés több ügy intézését is halogatta, feltehetően azért, hogy az új városvezetésre hárítsa a perek intézését, súlyosbítva ezzel a település különben is komoly helyzetét, és megnehezítve az újonnan megválasztott önkormányzati tagok munkáját.

Van-e jogi megoldása az Ibrányi úti garázsok alatti földterülettel kapcsolatos problémáknak?

Az említett földterület rendezésénél a jogi problémát az jelenti, hogy a bekötő utakat eladta a végrehajtó. Emiatt sajnós elhúzódik az ügyintézés, mert az építkezési engedély feltételei szigorúak – egyik ilyen feltétel ugyanis a garázsok megközelíthetősége, ami ugyebár bekötő utak nélkül szinte lehetetlen. Egyetlen megoldás az lesz, ha visszavásároljuk azt a területet a jelenlegi tulajdonosától.



A KUTYATARTÁS FELTÉTELEI

A kutya nyilvántartása, az adó befizetése A kutyatulajdonosnak elsősorban a kutyatartás feltételéről szóló 282/2002-es törvény rendelkezéseivel kell tisztában lennie. Részleges szabályozás található további jogszabályokban, például a 39/2007-es állategészségügyi törvény (veterinárnyak) 22. paragrafusában.

Királyhelmece a kutyatartás feltételeit az 5/2004-es számú helyi érvényű rendelet szabályozza. Ennek alapján például a kutyákat a közterületekre csak szájkosárral és pórázzal lehet vinni. A szolgálati, a mentő-, a vadász- és a vakvezető kutyákra külön szabályozás vonatkozik.

A kutyát a helyi városi, illetve községi hivatalban (földszint, 39-es sz. iroda) kell bejelenteni (bővebben lásd a 282/2002-es törvény 3. paragrafusát), és ugyanitt kell kifizetni a 6 hónapnál idősebb kutyákra kirótt ebadót is. Bejelentéskor a jelentési lapokhoz csatolni kell az állat oltási igazolványát. Ha a nyilvántartásban feltüntetett adatok változnak, a kutya tulajdonosa köteles ezt jelenteni a városi hivatal pénzügyi osztályán a változás időpontjától számított 30 napon belül. Azt, hogy az állat elpusztult, a bejelentéskor állatorvosi igazolással kell igazolni.

A kutya vezetése

Póráz nélkül elengedni csak jól kiképzett, szófogadó kutyát szabad, mivel az ebet sétáltató személy teljes mértékben felel érte és az általa okozott károkért. Elejét kell vennie a kutya esetleges támadásainak is. Az 5/2004. számú általános érvényű rendelet alapján Királyhelmece tilos a kutyát vinni a játszóterekre és egyéb olyan területekre, ahol gyerekek tartózkodnak, pl. pihenőhelyekre, parkokba, sportpályákra, iskolai és óvodai intézmények előtti közterületre. Szájkosarat tömegközlekedésben szállított kutyákra és veszélyes kutyára kell tenni. Veszélyesnek számít az az eb, mely már megsebesített vagy megharapott embert és erről hivatalos bejegyzés is készült. A kutyát vezető személynek törvényi kötelessége bejelenteni, ha kutyája ilyen módon valakit megtámadott. E kötelezettség elmulasztása 165 euróig terjedő bírsággal sújtható.

Kihágások

A kutyatartónak fontos tudatosítania, hogy a közterületeken hátrahagyott kutyaurülék azonnal fel kell szednie és a kutyapiszok összegyűjtésére kijelölt gyűjtőládába dobni. Azt, aki ezt nem teszi meg, szabálysértésért akár 65 euróig terjedő összeggel is megbírságozhatják.

Hatvanöt euróig terjedő bírságot róhatnak ki arra a személyre, aki nem hajlandó vagy képtelen a kutyáját a bilétája alapján azonosítani, vagy aki nyilvános helyen nem távolítja el azonnal az állat ürülékét, illetve aki nem tartja tiszteltben a „kutyával belépni tilos”, vagy „a kutyát szabadon engedni tilos” tiltásokat.

Százhatvanöt euróig terjedő bírságot róhatnak ki arra, aki nem akadályozza meg, hogy a kutyája emberre vagy állatra támadjon vagy másképp veszélyeztessen másokat. Ugyanez vonatkozik arra a kutyatulajdonosra, aki nem jelenti be, hogy kutyája megharapott valakit, holott senki nem támadott rá és nem is provokálta, illetve nem veszélybe került gazdáját védve támadott (tehát a gazda nem azért utasította kutyáját támadásra, mert veszélyben volt, vagy jogosan védekezve próbált közvetlen veszélyt elhárítani). Hasonló összegre büntethetik meg azt, aki nem hajlandó megadni saját, és a kutya tulajdonosának nevét és lakcímét annak a személynek, akit a felügyelete alatt lévő kutya megharapott.

Az adó befizetésének módja, helye, ideje: postai úton, banki átutalással, vagy személyesen ügyfélfogadási időben (földszint 39. számú iroda)

Kapcsolódó jogszabályok jegyzéke: 282/2002 sz. törvény, a kutyák tartásának néhány feltételét határozza meg 39/2007 sz. állategészségügyi törvény

A kapcsolódó Általános Érvényű Rendelet megtalálhatóak Királyhelmece honlapján (www.kralovskychlmec.sk): 5/2012 sz. ÁÉR a kutyaadóról 5/2004 sz. ÁÉR a kutyatartásról

Ügyintéző: Szabó Ágnes szakelőadó - pénzügyi osztály, földszint, 39.sz. iroda
Telefon, mail: 056/ 63 215 83, agnesa.szabova@kralovskychlmec.sk

Register post, zaplatenie dane

Majiteľia psov musia byť v prvom rade oboznámení so zákonom č. 282/2002 o držbe psov. Presnejšie informácie sa nájdu aj v paragrafe 22 zákona č. 39/2007 (veterinárny zákon). Podmienky chovu psov na území mesta Kráľovský Chlmec sú stanovené vo Všeobecne záväznom nariadení mesta č. 5/2004. Na základe tohto napríklad na verejných priestranstvách musia mať psy košík na ústa a musia byť na vodítku. Na služobné, poľovné, záchranné a slepecké psy platia osobitné predpisy. Psa si musí majiteľ prihlásiť na mestskom úrade - prízemie budovy, miestnosť č. 39. (podľa paragrafu č.3 zákona č. 282/2002) a tu zároveň zaplatí aj daň z chovania psa. Pri prihlasovaní je potrebné doložiť potvrdenie o očkovaní. V prípade akejkoľvek zmeny, majiteľ psa je povinný túto skutočnosť oznámiť do 30 dní. Pri úhyne psa je nutné doložiť potvrdenie zverolekára.

Vodenie psa

Z vodítka sa môžu pustiť iba dobre vycvičené, poslušné psy, nakoľko za všetky škody zodpovedá jeho majiteľ. Je potrebné predchádzať akémukoľvek útoku psa. Na základe VZN č. 5/2004 na území mesta Kráľovský Chlmec je zakázaný prístup psov na detské ihriská a iné priestory, kde sú deti, do odpočinkových zón, na športoviská, na verejné priestranstvá pred školami a škôlkami. Košík na ústach musí mať pes, ktorý sa preváža

hromadnou dopravou a ktorý je nebezpečný. Nebezpečný je ten pes, ktorý už "z vlastnej iniciatívy" napadol alebo zranil človeka a je o tejto skutočnosti oficiálny záznam. Majiteľ psa je povinný oznámiť, že k takejto udalosti došlo. Za opomenutie tejto povinnosti môže byť uložená pokuta až do výšky 165 eur.

Priestupky

Majiteľ psa na verejných priestranstvách je povinný okamžite pozberať psie exkrementy a odhodiť ich do na to určených nádob. Nezodpovedný majiteľ, alebo osoba psa sprevádzajúca môže byť pokutovaná až do výšky 65 eur. Pokutu do 65 eur môže dostať osoba, ktorá nie je ochotná alebo schopná predložiť identifikačnú známku psa, alebo ktorá nepozberia psie exkrementy, respektíve nedodržiava zákaz vstupu alebo zákaz volného pobehovania. Pokutu do 165 eur môže dostať osoba, ktorá nezabráni útoku psa na iného človeka alebo zvieru. To isté platí aj pre toho majiteľa psa, ktorý neoznámí, že jeho pes pohryzol niekoho, hoci nebol vyprovokovaný, teda vlastne nechránil svojho majiteľa (to znamená, že majiteľ nedal pokyn k útoku preto, že bol v ohrození, alebo sa oprávnene snažil odvrátiť bezprostredne nebezpečie). Podobne vysokú pokutu môže dostať osoba, ktorá nie je ochotná udať svoju adresu alebo meno a adresu majiteľa psa tej osobe, ktorá bola po dozore tejto osoby pohryzená.

MAGYAR TANÍTÁSI NYELVŰ ALAPISKOLA

KISVÁRDÁN KIRÁNDULTAK A „HAZA”JÁRÓK

A „HAZA”járók lelkes csapata számára a tanév utolsó állomása Kisvárdra volt. Elsőként a város legnagyobb büszkeségét és egyben legszebb építészeti örökségét, a várat „ostromoltuk” meg idegenvezetőnkkel, Szarvas Mónikával, akitől nagyon sok érdekes információt tudtunk meg a vár és a Rétköz történelméről. A kisvárdai várról ezentúl olyan híres és jeles történelmi személyiségek és családok jutnak majd eszünkbe, mint Zsigmond, magyar király, II. Rákóczi Ferenc, Balassi Bálint és Dobó Krisztina, valamint az Esterházy, a Melith, a Homonnai és a Zichy családok.

A vár megtekintése után Kisvárdra egyik legfigyelemreméltóbb épülete, a volt zsinagóga felé vettük az irányt, amely ma a Rétközi Múzeumnak ad otthont. A bejárati előcsarnokban a holokauszt helyi áldozatainak emléktáblái láthatók. A földszinten kizárólag néprajzi anyag található, amelynek gyűjtési helye a Rétköz, és amely jelenlegi elrendezésében ezt, a múzeumnak is nevet adó tájegységet szeretné reprezentálni. A gyerekek megtekintették az ajaki cifra pitvart, bepillantást nyertek a kovács- és a takácsmesterség rejtelmeibe, kezükbe vehették a régi szerszámokat és kellékeket. A *Kerek az én szoknyám alja...* címmel megrendezett néprajzi kiállítás mindenkit bámulatba ejtett; egy terepasztalon berendezett hajdani falu kicsinyített mását láthattuk, amely a paraszti életformát tükröző valóság, mégis mesébe illő környezetet elevenít fel. A múzeum sok-sok érdekességet és látnivalót kínál kicsiknek és nagyoknak egyaránt. Gazdag és interaktív környezetben fedezhettük fel őseink kulturális és néprajzi hagyatékának egy kicsiny, de érdekes, értékes szeletét.

A kultúra, a művelődés és megannyi látnivaló után a kikapcsolódásra és az önfelelt szórakozásra is jutott idő; a napot közös fürdőzéssel zártuk a Várfürdőben.



Fotó: Dobos András

A „HAZA”járók a következő tanévben töretlen lelkesedéssel látogatnak majd új helyszínekre. Ezúton köszönjük támogatóinknak, hogy segítségükkel hozzájárultak kezdeményezésünk sikeréhez. Kellemes nyarat kívánunk minden Olvasónak, és arra biztatjuk Önöket, hogy járjanak minél többet „HAZA”!

Dobos András

SZÍNJÁT SZÁS ÚJRATÖLTVE

Iskolánk újonnan megalakult színjátszó csoportja Hans Christian Andersen: *A kis gyufaárus lány* című meséjének színpadi feldolgozásával debütált. A kis csapat nagy szeretettel és odaadással készült az első színpadi fellépésre és sikeresen szerepelt a Latorca Menti Tavaszon, ahol a közönség elismeréssel és nagy tapsal fogadta őket. Az értékéből soha nem veszítő történet ezúttal is sokaknak csalt könnyeket a szemébe. A színjátszók izgalommal várják, jövőre milyen darabbal állhatnak majd a nagydíjért megérdemelt elé, s hogy milyen kihívásokat tartogat számukra az új iskolai év.

Leczo Kornélia

KIRÁLYHELMECI MŰVÉSZETI ALAPISKOLA

ELŐADÁS AZ IDŐSEK OTTHONÁBAN

Iskolánk diákjai zenés műsorral kedveskedtek május 26-án a Dom Humanity idősek otthonában lakó szépkorúaknak. Koësi Katalin és Varga Szabolcs négykezes zongoradarabot adtak elő. Csonka Viktória az angyalok zenéjét játszotta Burgmüllertől. Mészáros Liza elénekelt a *Ha én rózsá volnék* című dalt. Petrovič Sofia egy angol zeneszerzőtől adott elő zongoradarabot, majd elénekelt Máté Péter *Egyszer véget ér* című dalát. Molnár Réka Fibich *Poém* című darabját játszotta el zongorán. Fényes Barbara Máté Péter *Most élsz* című dalát adta elő, Orosz Márk pedig egy jazztűddel mutatkozott be. Varga Szabolcs Mozart *Török indulóját* játszotta. Strausz Boglárka elénekelt a *Vigyázz a madárra* című dalt. A tanulókat Ander Katalin, Mento Erzsébet, Kiss Éva, Lénárt Katalin és Szimko Gabriella tanárnők készítették fel.

Reméljük, hogy ez a kis koncert szebbé tette az otthon kedves lakói napját. A jövőben is örömmel teszünk majd eleget minden hasonló felkérésnek.

ZENE HATÁROK NÉLKÜL

A Királyhelmecei Művészeti Alapiskola tanári kara és a magyarországi nagyhalászi Művészeti Iskola tanárai közös koncertet szerveztek május 20-án. Nagyhalászról 44 diák és 13 tanár érkezett, a közös koncert első részében ők mutatkoztak be. Elsőként a fúvószenekar előadását hallhattuk, majd a moderntáncosok tagjai adtak elő egy boszorkánytáncot. Talpas Kinga zongorázott, majd a citerazenekar szabolcsi és galgamenti népdalokat játszott. Földi Laura egy régi francia dalt adott elő zongorán, őt követték a néptáncosok sárközi táncokkal. Katona Tibor zongorázott, majd gyimesi és felcsiki népdalok hangzottak el. Petruska Enikő zongorajátéka után a moderntáncosok a *Technic-Art* című koreográfiát adták elő.

ZÁKLADNÁ ŠKOLA NA ULICI KOSSUTHA

ZÁŽITKY ZO ZÁBAVNÉHO PARKU VO VIEDNI SÚ NEZABUDNUTELNÉ

Koncom mája sa uskutočnil výlet do nášho hlavného mesta – Bratislavy a do Rakúska – do Viedne. 28. mája večer sme netrpezlivo čakali na stanici na vlak, ktorým sme cestovali do Košíc. Tam sme prestúpili do lôžkového vlaku. Zadelili nás do kupé a väčšina



Foto: PhDr. R. Berta

z nás sa pripravila na spánok. Cesta nebola dlhá. Spánkom a rozprávaním nám čas rýchlo ubehol. Ráno o 5:30 sme už boli v Bratislave. Na stanici sme uložili batožinu do úschovne a mohlo sa vyraziť do Viedne! Cesta vlakom nám trvala asi hodinku. Vystúpili sme na stanici a metrom sme šli do zámku Habsburgovcov. Bolo tam veľmi veľa zahraničných turistov z rôznych krajín sveta – Američania, Japonci, Nemci... Chlapci sa s Japoncami aj odfotili. Prehliadka hradu bola nádherná. Dostali sme prístroje, ktoré nám v slovenčine podali informácie o zámku a panovníkoch. Boli sme sa prejsť aj záhrade a v ZOO, a aj v labyrinte. Uprostred záhrady bola veľká fontána s kačicami, ktoré sme mohli kŕmiť. Po prehliadke celého areálu sme sa metrom vrátili na námestie. Tam sme si prezreli katedrálu Sv. Štefana, a potom sme mali krátky rozchod. No, a potom sme sa vybrali na miesto, na ktoré sme sa najviac tešili – do Prátru! Je to jeden z najväčších zábavných parkov. Mohli sme sa povozit' na rôznych atrakciách. Lenže to neboli atrakcie, ktoré vidíme u nás na slávnostiach! Bolo nám zle od žalúdka len pri pohľade na ne. Užili sme si tam všetci, malí aj veľkí. Dokonca aj pedagogický dozor – pán učiteľ R. Berta a Cs. Dako.

Po návšteve Prátra sme sa vrátili do Bratislavy, kde sme mali nocľah. Na druhý deň sme navštívili Bratislavský hrad. Bol v krásnom prostredí. Videli sme tam pekné expozície. Potom sme šli na obed a vlakom domov.

Určite by som si tento výlet rada zopakovala, lebo bol úžasný!

Júlia Mihalčíková,

NAŠE ÚSPECHY V SPEVÁCKEJ SÚŤAŽI „MALÁ STAR“

Okresné kolo speváckej súťaže „Malá star“ sa uskutočnilo v Trebišove 27. 5 2015. Súťažilo sa podľa veku v troch kategóriách – 1.-4., 4.-6. a 7.-9. ročník. Naša škola mala reprezentantky vo všetkých štyroch kategóriách. Sprevádzala nás pani učiteľka Mgr. A. Jašková. Spievalo sa nám výborne a boli sme veľmi šťastné, lebo každá z nás získala nejaké umiestnenie. Sofia Farkašová zo 4. ročníka získala vo svojej kategórii 3. miesto, v druhej kategórii bola prvá Júlia Gažiová zo 6. A a v kategórii najstarších som sa ja umiestnila na 2. mieste. Výhra nás aj pani učiteľku potešila, lebo sme sa na súťaž poctivo pripravovali.

Simona Tirpáková, 9. A

A koncert második részének első perceiben a művészeti alapiskola énekkarának előadását hallgathatták meg a résztvevők. Az énekkart Balla Viktória készítette fel, hangszeren kísért Balla Sarolta és Balogh István. Ezt követően Čebreňák Alan Mozart *Török indulóját* adta elő zongorán. Gitáron Rácz László játszott, majd egy négykezes zongoradarab következett Marci Zsuzsa és Balla Vivien előadásában. Bodnár Ildikó és Chlebecová Martina furulyán játszott, majd ismét zongoradarab következett Tóth Christopher előadásában. Ezután Illés Anna elénekelt Arany János *Szerelmes vers* című költeményét, saját megzenésítésben. Következtek a táncosok, akik egy angol nyelvű dalra táncoltak, a dalt Fazekas Edina énekelte. Ezt követően Varga Szabolcs egy polkát adott elő zongorán, majd Strausz Boglárka éneke következett, akit Balogh István kísért hangszeren. Gulyás Boglárka zongorán eljátszotta Burgmüller *Tündérek* című művét, majd ismét négykezes zongorajátékot hallhattunk Balogh Olívia és Kozák Mónika előadásában. A különleges koncertet az iskola POP nevű zenekara zárta.



A koncert alatt a közönség megtekinthette az iskolák bemutatkozó anyagait. Köszönet minden felkészítő tanárnak a kiváló munkáért, és minden tanulónak, aki a tehetségével hozzájárult ennek a nagyszerű koncertnek a hangulatához!

Összeállította: Lénárt Katalin

KIRÁLYHELMECI SZAKKÖZÉPISKOLA

BODROGKÖZI ALAPISKOLÁK 7. SPORTOLIMPIÁJA

Idén hetedik alkalommal rendezték meg a Bodrogközi Alapiskolák Sportolimpiáját, melyet hagyományosan a királyhelmecei Szakközépiskola szervez az alapiskolák diákjai számára. A nagyszabású sportrendezvény célja, hogy a tanulók az olimpiai játékok szellemében összemérve erejüket és képességeiket megküzdjenek egymással, valamint új barátokat szerezzenek.



A rendezvényen tiszteletüket tették Királyhelmecei, Tiszacsernyői és Bélyi polgármesterei, Horváth József megyei képviselő, valamint örömmel fogadták el a meghívást a Kassai Olimpiai Klub tagjai is, Miroslav Lubarda olimpikonnal az élen. Idén első alkalommal vettek részt sportrendezvényünkön partneriskolánk, a sárospataki Vay Miklós Református Szakképző Iskola és Diákotthon tanulói, akik barátságos futballmérkőzést játszottak iskolánk diákjaival.

A sportolimpia Ivan Beőo igazgató köszöntője és a sportolók és bírók eskütétele után vette kezdetét. Az egyéni versenyzők és csapatok nagy lelkesedéssel küzdöttek és mindent megtettek annak érdekében, hogy iskolájuk számára minél több pontot szerezzenek. Az összesített eredmények alapján a Királyhelmecei Szlovák Tanítási Nyelvű Alapiskola bizonyult a legjobbnak, megvédve ezzel tavalyi elsőségüket.

A nap végeztével, az olimpiai láng kioltása után a fáradt, de boldog sportolók remélhetőleg szívükben elégedettséggel távoztak.

ŠPORTOVÁ OLYMPIÁDA PRE ŽIAKOV ZŠ V MEDZIBODROŽI

Už po siedmy raz sa stretlo pod záštitou SOŠ-Szakközépiskola Rákocziho 23, Kráľovský Chlmec 11 základných škôl v Medzibodroží na Športovej olympiáde, aby si v športovom zápelení v duchu olympijských hier preverili svoju zdatnosť, chuť pretekať a zoznámili sa s novými kamarátmi. Pre mnohých to bola jedinečná príležitosť stretnúť bývalých učiteľov i spolužiakov, nakoľko teraz už sú študentmi SOŠ.

Hostami podujatia boli Ing. Jozef Horváth poslanec VÚC Košického kraja, primátor z Kráľovského Chlmcu a Čiernej nad Tisou, ako aj starosta obce Biel. Naše pozvanie prijali aj tohto roku bývalí olympionici, členovia Olympijského klubu Košice. V tomto ročníku nás svojou návštevou poctili aj žiaci družobnej školy Vay Miklós Református Szakképző Iskola és Diákotthon zo Sárospataku, ktorí si zahráli priateľský futbalový zápas s žiakmi našej školy.



Po príhovore riaditeľa SOŠ-Szakközépiskola Rákocziho 23, Kráľovský Chlmec Ing. Ivana Beňa, zložení prísah športovcov i rozhodcov sa slávnostne zahájila športová olympiáda. V horúcom počasí a zápale pretekov si postupne odnášali jednotlivé družstvá ZŠ ceny. Po spočítaní bodov palmu víťazstva a putovný pohár pre najlepšie družstvo si odniesla ZŠ v Kráľovskom Chlmcu s vyučovacím jazykom slovenským, ktorá si týmto obhájila minuloročné víťazstvo.

A tak, ako sa za zvukov olympijskej hymny Športová olympiáda v Medzibodroží začala, na záver bol zahasený olympijský oheň. Unavení, ale šťastní športovci sa pomaly rozišli s vedomím dobre vykonanej práce a s láskou ku športu vo svojom srdci.

FEJLESZTÉSEK A GIMNÁZIUMBAN

A helyi gimnáziumban júliusban befejeződik annak a projektnek a megvalósítása, melynek költségeit nagyrészt európai uniós támogatásból fedezték. Az elméleti képzés és a gyakorlat ötvözése című pályázat keretében az elmúlt másfél évben az oktatás színvonalának emelésére 216 346 eurót fordíthattak. A költségek 95 százalékát vissza nem térítendő támogatásból állták, a fennmaradó 5 százalékos önrész kifizetéséhez pedig a Kassa Megyei Önkormányzattól kaptak segítséget. A projekt egyik fő célja, hogy a diákok az iskolában oktatott természettudományi és műszaki tantárgyak tananyagát a lehető legjobb feltételek között sajátíthassák el, valamint hogy megismerkedjenek a most elérhető legmodernebb műszaki berendezésekkel, segédeszközökkel és eljárásokkal. A tananyagfejlesztésen és a szakmai továbbképzések szervezésén kívül eszközvásárlásra is jelentős összeget fordíthattak, az erre a célra felhasznált több mint 70 ezer euróból egyebek mellett megújult a kémiai, a biológiai és a fizikai szaktantermük, modern CNC-laboratóriumot alakíthattak ki, valamint jól felszerelt foto- és videostúdiót is létrehozhattak. Ezen kívül a diákok megismerkedhettek a megújuló energiák felhasználásával kapcsolatos fejlesztésekkel, megtanulhatták a CNC-esztergapadok használatát és programozását, illetve számos más téren is új, a gyakorlatban is jól hasznosítható ismeretekre tehettek szert.

MEGALAKULT A BODROGKÖZÉRT TÁRSULÁS

Új érdekvédelmi és érdekvérvényesítő szervezet létrehozását tervezik a bodrogközi települések. A régióban az elmúlt években létezett ugyan egy hasonló egyesület – a Bodrogközi Falvak és Városok Társulása –, ám ez hosszú ideje nem fejt ki valódi tevékenységet. Pataky Károly polgármester elmondta, a tapasztalatok azt mutatják, hogy a térség települései csak akkor valósíthatnak meg jelentős összegű vidékfejlesztési beruházásokat, és csak akkor képviselhetik hatékonyan érdekeiket, ha összefognak. Az egyeztetésre a meghívott 34 bodrogközi polgármesterekből 28-an jöttek el. A társulás alakuló ülését július 7-én tartják, a működési rendről és az alapszabályzatról, valamint a szervezet vezetőségéről is döntés születet. Kezdetben a társuláshoz csatlakozó településeknek valószínűleg nem kell tagdíjat fizetniük, és egyelőre központi irodát sem üzemeltetnének. Közös környezetvédelmi hivatal létrehozására azonban szükség volna, mint ahogyan a közös oktatásügyi hivatal kialakítása is időszerű. (Királyhelmeceen évekig működött ilyen intézmény, de ezt a város előző vezetése megszüntette.)

Pataky Károly tájékoztatása szerint a szervezet tagjainak mindenekelőtt azt kell felmérniük, melyek azok a feladatok, amelyeket szeretnének megoldani, később akár közös pályázatok kidolgozását is célul tűzhetik ki.

PROJEKTZÁRÓ KONFERENCIA



Három évvel ezelőtt indult az a közös munka, melynek eredményéről 2015. június 6-án számoltak be a Királyhelmecei Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolában megszervezett konferencián. A budapesti Zabhegyező Gyermekanimátorok Egyesülete 2012-ben az ENPI Határon Átnyúló Együttműködés Programján belüli kiírásra közös pályázatot nyújtott be a Királyhelmecei Református Egyházközséggel, a Kárpátaljai Református Ifjúsági Szervezettel és a magyarországi Kreatív nonprofit szervezettel. A pályázat célja, hogy megelőzze a gyermekek közötti erőszakot korcsoporton és gyermekközösségeken belül. Az élménypedagógiai foglalkozásokba igyekeztünk a lehető legtöbb gyereket bekapcsolni. Tavaly Upponyban, idén pedig Deregyőben 22 elhivatott pedagógus, lelkipásztor, gyermekekkel foglalkozó szakember vett részt a képzéseken. A résztvevők maguk is trénerkékké váltak, s mások számára is megismertették a programot. Ez év tavaszán öt tréner vezette az erőszak megelőzésére irányuló képzést a Buzitai Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolában, valamint a királyhelmecei református gyülekezeti otthonban. Ezekben a képzéseken további 41 személyt készítettek fel arra, hogy az élménypedagógiai foglalkozásokat bevigyék a saját maguk által vezetett osztályba, gyerekközösségbe.

Molnár István királyhelmecei lelkipásztor a konferencián kiemelte, a képzések során megtanultak 9 iskolába és 5 egyházközségbe jutottak el, ahol 33 gyerekcsoportban közel 600 gyereket értek el. Ezek a számok, az írásbeli visszajelzések, valamint a személyes tapasztalatok mind a program sikeréről árulkodnak.

Molnár István

OLVASÓI LEVÉL

Tisztelt Önkormányzat!

Üdvözlöm a véleménygyűjtéssel kapcsolatos kezdeményezésüket, élnek is egy panasszal, illetve javaslattal. Gyakran vásárolok a Coop, Lidl és Tesco áruházakban. A Coop és a Tesco kiszolgáló személyzete a környékről származik, ami azért előnyös és dicséretes, mert ezek az üzletek bodrogköziek számára biztosítanak munkát, akik magyar nyelven kifogástalanul kommunikálnak. A Lidl-ben dolgozók azonban egy szót sem tudnak magyarul. Úgy vélem, tiszteletlenség az itt élőkkel szemben az, hogy az üzletlánc vezetősége nagymihályiakat alkalmaz, és ezzel nem a környék munkahelyhiányán, hanem a nagymihályiak helyzetén javít. Az üzletlánc a város legelőnyösebb helyén kapott lehetőséget a működéshez, azt hiszem, elvárható tőlük, hogy alkalmazkodjanak a város nemzetiségi összetételéhez. Szívesen vállalom szerepet aláírásgyűjtésben, amennyiben az önkormányzat részt vállal a probléma megoldásában.

Tisztelet Olvasó!

Teljes mértékben egyetértek Önnel. Úgy vélem, jogosan elvárható, hogy az üzletlánc alkalmazottai szlovák és magyar nyelven is kommunikáljanak a vásárlókkal. Napokon belül felhívjuk a Lidl üzletlánc vezetőségének figyelmét arra, hogy maradéktalanul tegyenek eleget a kétnyelvűséggel kapcsolatos törvényben foglaltaknak annak érdekében, hogy a polgárok – ha erre igényt tartanak – a vásárlás során ebben az üzletláncban is bátran használhassák anyanyelvüket.

Pataky Károly, polgármester

AZ IDEI TANÉV BALLAGÓI

KIRÁLYHELMECI SZAKKÖZÉPISKOLA III.D



Ádám Balog, Daniel Balog, Patrik Battyányi, Bartolomej Botos, Dominik Fazekaš, Tamás Varga, Simona Bacsová, Rebeka Balogová, Stela Balogová, Viktória Balogová, Réka Bangaová, Denisa Kissová, Izabela Kiššová, Rebeka Paňková, Martina Petriková, Izabela Šiškaová, Monika Tóthová, Iveta Pásztorová, Silvia Hricová, Nikoleta Takácsová, Jesika Pekáriková

KIRÁLYHELMECI SZAKKÖZÉPISKOLA II.NŠ



Valéria Ballóková, Alexandra Csordássová, Nikoleta Dócssová, Tünde Filepová, Kinga Hornyáková, Alexandra Ivanová, Simona Jaščegová, Lenka Knošková, Alexandra Lakatošová, Bettina Megyesiová, Brigita Očenášová, Daniel Andrej, Róbert Luczo, Dávid Magyar, Roland Tóbiáš, Miroslav Vidlička, Bartolomej Želenák, Richard Hauksz, Dávid Csizsmár, Elemír Kováč

KIRÁLYHELMECI SZAKKÖZÉPISKOLA III.E



Attila Čákó, Jozef Dobcsák, Ladislav Dobcsák, Adrián Gress, Kristián Holík, Kristián Nehéz, Pavol Pekarovics, Ladislav Saláta, Ján Bandura, Zoltán Kiss, Marcel Liviak, Viliam Ronto, Adam Plonický, Dávid Bók, Sebastián Gendráč

KIRÁLYHELMECI SZAKKÖZÉPISKOLA IV.A



IV. A Roland Balázs, Richard Bodnár, Kristián Bók, Marco Čech, Mikuláš Kádár, Erik Kiss, Tomáš Kišš, Patrik Komanický, Bálint Magyar, Roderik Pankulics, Jozef Petro, Zsolt Pósa, Tibor Szabó, Evelína Ethelyiová, Nikoleta Farkasová, Bettina Illéssová, Elizabeta Šoltéssová, Klaudia Világiová, Alexander Bacskai, Bence Bajusz, Peter Battyányi, Dávid Gyüre, Norbert Henczel, Dávid Kovács, Tomáš Kováč, Attila Kukó, Marián Nehéz, Boglárka Boháčová, Zuzana Eštéfanová, Gréta Illéssová, Evelín Váradyová

KIRÁLYHELMECI GIMNÁZIUM OKTÁVA.D



Beláz Bence, Fedor Barbara, Fekeová Alexandra, Hajdók Pál, Halász Bence, Horváthová Emese, Illéssová Réka, Kovács Gabriel, Ocsenás Gergő, Pápayová Kristína, Rácz Dávid, Szakala Béla, Szakalová Dominika, Tóthová Patrícia

KIRÁLYHELMECI GIMNÁZIUM OKTÁVA.A



Ballová Regina, Birkeová Patrícia, ěbredoák Dávid, Fazekas Tibor, Fazekasová Nikoleta, Fodorová Petra, Geriová Bettina, Horbulák Peter, Jabrik Nikolas, Körmöndiová Enikő, Kuru Dávid, Miklósová Stela, Nadasiová Vivien, Nagyová Enikő, Palágyi Attila, Paluba Daniel, Saeriová Kristína, Szegedy Dániel, Tóthová Laura, Vargová Eva, Zamatocka Floriána, Zdibáková Enikő

TOHTOROČNÍ KONČIACI ABSOLVENTI

MAGYAR TANÍTÁSI NYELVŰ ALAPISKOLA IX. A, IX. B



IX.A Balla Ádám, Ballók Attila, Balog Dajana, Bányácsi Alexandra, Bodzás Edina, Bojti László, Dócs Krisztián, Hajdók Virág, Jakab Zsófia, Kocsis Krisztina, Kovács Emese, Kulik Rebeka, Lakatos Anton, Mádi Norbert, Németh Dániel, Rácz László, Riczo Gábor, Tamás Ádám, Ténai Krisztina, Tóth Adrián, Tóth Christopher, Tóth Vivien, Trosko Zsófia, Végső Marián
IX.B Géci Tibor, Kiss Viktória, Oláh Roland, Török Tamás, Zsíros Roland

ZÁKLADNÁ ŠKOLA NA ULICI KOSSUTHA IX. A, IX. B, IX. C



IX.A Balogová Viktória, Deák Rudolf, Gécziová Simona, Horváth Adrián, Jakab Ján, Kenés Roland, Koblos Áron, Kormondiová Anikó, Kótká Ján, Mihóková Tícia, Tirpáková Simona, Máté Márk, Kulcsár Kristián
IX.B Duplinská Alexandra, Gulyás Gejza, Iški Denis, Kandová Lucia, Marcinová Estér, Mihalik Erik, Ruda Mikuláš, Toroniová Nikoleta, Varga Szabolcs, Nehéz Nikolas, Abrahámová Martina
IX.C Andrejová Sára, Demcsák Erik, Demková Viktória, Dzvoncseková Bettina, Ficzu Albert, Frei Nikolas, Katonaová Klaudia, Kováčová Kvetoslava, Lorincz Attila, Lorinczová Silvia, Varga Gabriel, Vojtko Patrik, Wágnerová Kristína

KIRÁLYHELMECI GIMNÁZIUM OKTÁVA. B



Bacsikai Bence, Éáková Noémi, Éarnakové Tamás, Kamedár Roland, Kovácsová Rebeka, Kováčová Patrícia, Lázárová Veronika, Mentová Erika, Mentová Monika, Michaláková Simona, Miáková ofia, Pallérová Klaudia, Pankuliéová Petra, Parajos Július, Tóth Tomáš, Vaszily Mikuláš

KIRÁLYHELMECI GIMNÁZIUM OKTÁVA. C



Asszonyi Eszter, Bányácskiová Beáta, Éorbová Edina, Dino Benjamin, Dóeová Csilla, Fábíán Peter, Ferencz Flóra, Galambosová Eva, Gecseová Klaudia, Horváthová Iveta, Illés Péter, Juhász Flórián, Kopaszová Izabella, Kosuová Agnesa, Miklósová Eszter, Nagy Áron, Pál Nicolas, Pribulová Eva, Puskár František, Puskásová Gréta, Ráczová Estera, Riczová Betina, Suszterová Melinda, Szabová Georgína, Vaszil Adam, Vaszily Róbert

‘ÉLMÉNY VOLT KIRÁLYHELMECEN JÁTSZANI..’

Számos fesztiválon vetítették már Vlado Ballo *Lelki béke* című filmjét, melynek főszereplője volt, a közép-európai filmek 2009-es pécsi fesztiválján a legjobb férfialakítás díjával jutalmazták, egy évvel később pedig *Nap a hálóban* legjobb férfiszínésze lett – ugyancsak ebben a filmben nyújtott játékáért. Eljutott Cannes-ba is. Ez hogy történt?

A Cannes-i filmfesztiválon a *Köszönöm, jól* című filmmel kerülünk versenybe, tavaly a Fehér Isten című filmet díjazták, ahol is egy apró szerepben kerültem a vászonra.

Egy alkalommal úgy nyilatkozott, hogy szívesen játszik pályakezdő rendezők filmjeiben. Melyik volt a kedvenc szerepe?

A főiskolás vizsgafilmekben valóban szívesen közreműködök. Úgy gondolom, a pályakezdők segítése kutyakötelességem, ami egyben engem is további tapasztalatokkal gazdagít. Így indult a *Köszönöm, jól* című mozifilm is. Talán ez az alakítás volt a legizgalmasabb és egyben a legnagyobb kihívás is számomra.

Magyarország köztársasági elnöke a Magyar Érdemrend lovagkeresztje állami kitüntetés adományozta Önnek a felvidéki magyar színházszerepéért, kiemelkedő színészi alakításaiért. Hogyan fogadta ezt az elismerést?

Az az igazság, hogy a színész számára nagyon fontosak a visszajelzések. Alapvetően a taps, a közönség a legnagyobb mozgatórugó. Az említett elismerés, megvallom, váratlanul jött, meg is lepett, és nagy örömmel töltött el.

A *Barackliget* című filmben magyarul beszélhetett egy szlovák stáb mellett, s fontos szerepet kapott a halászat, amely a valós életben is a legjobb kikapcsolódás. Közelebb érezte magához ettől a megformált figurát?

Imádom a természetet és a horgászat is az életem része. Így utólag nézve, talán ez a szerep állt hozzám a legközelebb. Pályám egyik legizgalmasabb... egyszerűen legjobb forgatása volt. Még a „hideg vizet” is élvezni tudtam. Vagy lehet, hogy csak utólag érzem így?

Milyen volt együtt dolgozni a filmben „öccsével”, a Királyhelmeccről származó Nádasi Péterrel?

Petivel ezen a forgatáson dolgoztam először. Néhány nap elteltével valóban az „öccsémnek” éreztem őt. Egy nagyon tehetséges, nyitott színésznek tartom. Nem csupán „játsszótársak”, de barátok is lettünk a forgatáson.

A királyhelmecci színházi fesztiválon a *Bányavirág* című tragikomédiában láthatta Önt a helyi közönség. Hogy érezte magát kisvárosunkban?

Elárulok egy kis kulisszatitkot. Ezt az előadást odahaza a közönség testközelében, „aréna-szerű” térben játszunk. A királyhelmecci előadásra külön próbát csináltunk. Nagy kérdés volt, hogy az előadás működik-e klasszikus színházi formában is. Nagy örömmünkre az egyik, ha nem a legjobban sikerült előadásunk volt a királyhelmecci. Persze ehhez a sikerhez kellett a rendkívül nyitott helyi közönség is. Nagy élmény volt Királyhelmeccen játszani, és ezt tényleg nem az udvariasság mondatja velem. Hasonló élményben volt részem néhány évvel ezelőtt a *Prah* című előadással is. Példa értékű a szervezők és város hozzáállása a színházi kultúrához, minden elismerésem. Bízom benne, hogy a jövőben is sok ilyen élményben lehet részem Önöknél.

Feltételezem, sikerült találkoznia Nádasi Péterrel is.

Sajnos „Peti öccsémnel” most nem találkoztam. Remélem, a közeljövőben lesz alkalmam leülni vele egy jó kávéra, talán épp Királyhelmeccen.

Számos díjat kapott az elmúlt évek során, melyiket tartja a leg többre, s miért?

Minden elismerés fontos és kedves nekem. Talán a szakmai díjak (Slnko v sieti) a legértékesebbek a számomra. Rögtön hozzáteszem, fontos hogy az ember a sikertelenséget is jól, és a helyén tudja kezelni. Nem szeretek díjaknak megfelelni, úgy gondolom, ez a nyitottságot és a szabadságot venné el tőlem. Ami a legfontosabb, az a közönség és az ő tapsa, elismerése. Külön köszönet, hogy Királyhelmeccen ebből bőségesen jutott nekünk.

Mátyás Hudák Katalin



MARTIN MŇAHONČÁK O HERECTVE, ŽIVOTE, AJ KRÁĽOVSKOM CHLMCI

Od 15. do 30. mája sa v Kráľovskom Chlmcí uskutočnil desiaty ročník podujatia Divadelná jar. Za šesťnásť dní mohli diváci vidieť šesť predstavení, medzi nimi aj bláznivú komédiu *Láska*. Postavu nešťastného smoliara Harryho si v nej zahral Martin Mňahončák, herec známy najmä z televíznych obrazoviek. A hoci na javisku by najradšej skoncoval so životom, v realite je to šťastný a úprimný človek, ktorý miluje svoju manželku Katku, prácu aj život.

Po skončení priemyslovky ste sa stali so spolužiakom, že vás príjmu na VŠMU. Pred tým ste už uvažovali o herectve?

Nikdy mi ani nenapadlo, že raz zo mňa bude herec. Nevyrastal som v prostredí, kde by na to človek mohol myslieť. Celá moja rodina sú inžinieri, bolo logické, že v tom budem pokračovať aj ja.

Vašimi pedagógmi boli Božidara Turzonová a Vladimír Strnisko. Čo najcennejšie vám odovzdali?

Zrejme pracovitost a zápal pre divadlo. Dali nám priestor a ukázali, že je to nádherná práca. Na škole sme v porovnaní s ostatnými ročníkmi viac skúšali aj hrať, a mali sme až sedem premiér do roka. To bolo super.

Ste herec, ktorý neprepadá sláve a herectvo beriete ako prácu a koníček. Ale čo vaše postavy? Prepadáte im, nosíte si ich domov a prežívate ich problémy?

Kedysi som to robil a nebolo to príjemné. Žil som životy svojich postáv a zrazu som stratil prehľad o tom, čo je realita a čo divadlo. Herec by mal mať odstup od svojej práce. Aj keď ju miluje.

Vravieva sa, že čím väčšie mesto, tým viac kultúry a umenia. Ale keď sa už niečo deje v tých menších mestách, atmosféra je neopísateľná, ľudia nadšení, vďační a často aj menej kritickí. Bolo to tak aj na Divadelnej jari v Kráľovskom Chlmcí?

Atmosféra na predstaveniach v menších mestách je vždy iná, ako v tých väčších, kde sú ľudia na hercov a divadlo predsa len viac zvyknutí. Reakcie sú veľakrát spontánnejšie a úprimnejšie. Návštevníci sa z divadla viac tešia, no a pre nás to znamená aj väčšiu, ale milú zodpovednosť. Inak to nebolo ani v Chlmcí a dlho na to budeme s úsmevom spomínať.

Odohrali ste komédiu *Láska* v réžii Michala Spišáka. V tomto predstavení ste predviedli fyzicky veľmi náročné výkony. Bolo to na podnet režiséra, alebo ste si tam vymysleli vlastné akcie?

Každé jedno predstavenie by malo byť o spolupráci, a tu to tak bolo. Je to kombinácia nápadov na skúškach a samotného textu. Aj keď niekedy si sám zo srandy hovorím, či som si to nemohol urobiť trochu inak a trochu viac „leňošiť“.

Mali ste čas pozrieť si Kráľovský Chlmecc?

Na mesto sme veľmi nemali čas, prišli sme na poslednú chvíľu a na druhý deň sme cestovali na ďalšie predstavenie. No to, čo sme videli nás milo prekvapilo a najmä ľudia sú tu fajn.

Pochádzate z východného Slovenska, z dedinky Zborov v Bardejovskom okrese, čiže tá nálada východu vám je dobre známa. Chceli by ste sa sem niekedy vrátiť?

Východ mám úprimne rád, ale neviem si predstaviť, že by som sa pri mojom povolani vrátil. Ale časť zo mňa je tu stále doma.

Niektorí herci sa zvyknú zrejme právom vyžalovať, že majú za sebou množstvo významných divadelných hier a postáv, ale „slávu“ im priniesli až televízne seriály. Ako to vnímate vy?

Ja to skôr beriem ako obrovskú príležitosť. Vďaka televízii môžem robiť divadlo, ktoré mám rád a ľudia na predstavenie prídu, lebo ma poznajú z telky. Na slávu ja veľmi nemyslím, ak chcem ostať normálny.

Životná herecká úloha – čakáte na ňu?

Životná úloha je život sám... prejsť ním s pravdou a úprimnosťou.

Netajíte sa svojou veľkou životnou láskou. Čo si na manželke Katke najviac ceníte?

Na Katke si najviac cením, že je stále so mnou a že ma miluje rovnako ako ja ju.

Ste šťastný?

Áno, som, ďakujem za opytanie.

Gabriela Kuchárová

Foto: archív Martina Mňahončáka



NYÁRI NAPKÖZIS TÁBOROK

NYÁRI NAPKÖZI LÖVÉSZTÁBOR

Királyhelmeccen július 27-én kezdetét veszi a kététhetes nyári napközi lövésztábor, melyet Tamás Iván szervez lelkes segítőivel, akik teljes felelősséget vállalnak a táborozók biztonságáért. A táborba olyan 6 és 15 év közti fiatalok jelentkezését várják, akik szívesen megismerkednének a sportlövészet szépségeivel. A részvételi díj egy hétre 3 euró, a tábor időpontja:

1. hét: 2015. július 27. – július 31.

2. hét: 2015. augusztus 3. – augusztus 7.

A találkozó minden reggel 8.30-kor lesz a Kossuth utcai alapiskola előtt.

A második hét utolsó napján a résztvevők számára versenyt szerveznek, melynek győztesei jutalomban részesülnek. További információk a következő telefonszámokon kaphatók: 0908 508 396 (Tamás Iván), 0911 893 573 (Balogh Nikoletta).



LETNÝ STRELECKÝ TÁBOR

Od 27. júla sa v Kráľovskom Chlmcí začne konať dvojtýždňový strelecký tábor, ktorý organizuje Ivan Tamáš s pomocníkmi, ktorí v plnej miere nesú zodpovednosť za prihlásených detí. Tábor sa bude konať v priestoroch športového areálu, ktoré nám bezodplatne poskytla ZŠ na ulici Kossutha. Prihlásiť sa môžu deti od 6 do 15 rokov.

Termíny: 1. týždeň: 27. – 31. júl

2. týždeň: 3. – 7. august

Každé ráno by sme sa stretli pred budovou základnej školy na ulici Kossutha o 8.30 hodine. Za jeden týždeň budeme vyberať od každého záujemcu 3 € Na konci druhého týždňa usporiadame streleckú súťaž, na ktorej budú traja víťazi odmenení cenami a diplomami. Kontakt: Ivan Tamáš: 0908 508 396, Nikoletta Baloghová 0911 893 573.

A KÖZÖSSÉGI KÖZPONT NYÁRI TÁBORAI

Sport- és táncház	2015. július 6 - 10.
Bibliai hét	2015. július 13-17.
Játsszóház	2015. július 20-24.
Sport, tánc, ének	2015. július 27-31.
Bibliai hét	2015. aug. 3 - 7.
Játsszóház	2015. aug. 10 - 14.
Sport	2015. aug. 17 - 21.
Iskolai előkészítő	2015. aug. 24 - 28.



NYÁRI NAPKÖZIS TÁBOROK

A KIRÁLYHELMECI SZABADIDŐKÖZPONTBAN

Énektábor: 2015. július 6 – 10. Tánc- és sporttábor: 2015. július 20 – 24.
Kézműves tábor: 2015. július 13 – 17. Drámajátékok: 2015. július 27 – 31.

LETNÉ PRIMESTSKÉ TÁBORY V CENTRE VOLNÉHO ČASU

Spevácky tábor: 6. – 10. júla 2015 Tanečný a športový tábor: 20. – 24. júla 2015
Kreatívny tábor: 13. – 17. júla 2015 Dramatické hry: 27. – 31. júla 2015

AZ IDEI LEGJOBB HAZAI VERSÉNEKLŐ

Sokak számára ő az idei Tompa Mihály Országos Verseny legnagyobb felfedezettje. Tizenhét éves, és már most érett, szuggesztív előadó, aki biztos ízléssel, finoman és izgalmasan „hőkezeleli” mások költeményeit. A királyhelmecei gimnazista, Illés Anna tizenhat induló közül nyerte idén magabiztosan az énekelt versek kategóriáját, méghozzá úgy, hogy először mérette meg magát egy szál gitárral.

Évek óta szép eredményeket értél el a szavalóversenyeken. Hogy jutottál el a szavalástól a versénekléshez?

Többször is sikerült már eljutnom a rimaszombati Tompa Mihály Országos Versenyre. Kiseb koromban két alkalommal szavalóként szerepeltem, az előző két évben pedig a lírai színpadunkkal léptünk fel. Első helyezést a döntőben idén először sikerült elérnem.

Nyolc éves lehettem, amikor kaptam egy fufurlyát. Ezen kezdtem egyszerű dalokat improvizálni és nagyon megtetszett, úgyhogy a szüleim beírtattak zeneiskolába. Négy évvel később a furulyát zongorára váltottam. Gitározni és énekelni csaknem együtt kezdtem, két és fél éve. Gitározni kifejezetten azért kezdtem el, hogy tudjam magam kísérni éneklés közben. A versénekléssel éppen a Tompa Mihály Versenyen találkoztam, amikor az előző két évben a színjátszó csoportunkkal részt vettünk az országos fordulón. Akkor döntöttem el, hogy ezt én is kipróbálom.

Mi alapján választod ki a megzenésítésre szánt verseket? Sokan a már kész dallamot húzzák rá egy ahhoz illő versre.

Nálam ez éppen fordítva működik. Muszáj, hogy megérintsen az adott vers. Hogy úgy érezzem, a költő helyettem, az én nevemben mondott el valami fontosat. Van, amikor azonnal megszólal bennem egy dallam, máskor egy kicsit többet kell foglalkoznom vele. Egyébként lelkes versolvasó vagyok, a magyar költők közül egyértelműen József Attila a kedvencem, de Kosztolányi Dezső versei is nagyon közel állnak hozzám. Csodálattal tölt el, ahogy a leghétköznapibb dolgokat is lírai formába tudják önteni, ahogy a hasonlatokat használják, vagy ahogy a jelzőkkel bánnak.

A zenében kik a kedvenceid?

Rengeteg stílusból kapom folyamatosan az inspirációt, leginkább talán a dzsesszből, a blues-ból és az alternatív zenéből. Ha konkrét neveket kellene mondanom, akkor a magyarok közül a 30Y zenekart, a Kispál és a Borzot, a Quimbyt, illetve azokat az izgalmas alternatív csapatokat említeném, amelyeknél a dalok szövege



ugyanolyan fontos, mint a zene. A külföldiek közül nagy kedvencem Nina Simone dzsesszénekesnő és Tom Waits, aki egészen különleges, egyéni atmoszférát teremt dalaiban.

Mik a terveid a jövőre nézve? Gondolom, ez a mostani siker megerősített abban, hogy jó úton jársz.

Nagy meglepetés volt számomra a győzelem, de már ez előtt is biztos voltam benne, hogy ezzel a műfajjal szeretnék foglalkozni, s ebben akkor is biztos lennék, ha semmilyen helyezést nem értem volna el Rimaszombatban.

Szerinted mekkora a közönsége az énekeltvers műfajnak saját korosztályod körében?

Nem volt még túl sok fellépésem, mert itt eléggé korlátozottak a lehetőségek, de optimista vagyok, hisz eddig úgy vettem észre, sokaknak tetszik, amit előadok. Olyanoknak is, akik egyébként teljesen másféle zenét hallgatnak, és az irodalom iránt sem érdeklődnek különösebben. Meggyőződésem, hogy ha valami értéket képvisel, annak mindig lesz közönsége. Még akkor is, ha az igénytelen, tingli-tangli slágerek sokkal nagyobb nyilvánosságot kapnak.

A közeljövőben hol hallhatunk téged?

Június ötödikén Budapesten, a Nemzeti Összetartozás Napján léptem fel, és előadóként meghívást kaptam a Tompa Mihály Versenyen a Kor-Zár adventi érszekúvjári koncertjére is.

DEŇ POLÍCIE



„Polícia“ – slovo, ktoré je často spájané s negatívnym zážitkom, či už v súvislosti s trestnými činmi, dopravnými nehodami alebo rutinnými kontrolami. Názory občanov na prácu polície sú rôzne, pretože väčšina ľudí ani nevie, čo všetko polícia robí. Je preto potrebné zvyšovať a prehľbovať dôveryhodnosť občanov v políciu, ako aj ukázať prácu polície verejnosti. Nato, aby sme vychovali trestno-právne uvedomelú generáciu, okrem dospelaj populácie polícia často oslovuje aj mládež a deti. Z nich sa pokúšame vychovať ľudí, ktorí budú slovo policajť spájať so slovom priateľ.

Dňa 24. júna 2015 preto Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Trebišove pripravilo pre deti prezentačné podujatie v meste Kráľovský Chlmec pod názvom „Polícia deťom“, cieľom ktorého bolo priblížiť činnosť a materiálno-technické zabezpečenie polície.

Podujatia sa aktívne zúčastnilo aj Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trebišove (vysunutá pracovisko Kráľovský Chlmec) ako aj členovia Mestskej polície Kráľovský Chlmec. Prostredníctvom pripravených stanovišť mali deti možnosť nahliadnuť do každodennej práce jednotlivých zložiek polície a hasičov, obzrieť si rôznorodé materiálno technické zabezpečenie. Prijemným spestrením bola jazdecká polícia, ktorá svojou ukážkou vyražala deťom dych. Zahanbiť sa nedali ani policajní psovodi so služobnými psami. Veríme, že takéto akcie napomôžu k tomu, aby sme deti presvedčili o tom, že policajť je ich skutočný priateľ.

JÓTÉKONYSÁGI GYŰJTÉS

A IUVEN ifjúsági szervezet bodrogközi csoportja márciusban jótékonyági ruhagyűjtést kezdeményezett, hogy segítsen azoknak, akik nehéz körülmények között élnek. A használt ruhákat április 10-ig lehetett leadni a helyi községi hivatalokban.



A bő három hónap alatt Királyhelmeceken 26 zsák ruha gyűlt össze. A felajánlásokból az arra leginkább rászoruló családok részesültek. Az adományok szétosztásánál segítettek a közösségi központban dolgozók is.

KISKERTÉSZEK IX. ORSZÁGOS BORVERSENYE

Kilencedik alkalommal rendezték meg idén Pöstyénben (Piešťany) a szlovák kertészek és borászok szövetségének országos borversenyét. A királyhelmecei borászok a borsikiskertészek biztatására küldték el boraikat a megmérettetésre, a borsiaknak ugyanis már több ízben részt vettek a színvonalas versenyen. Az egész országból beküldött 363 mintát a zsűri 2015. április 11-én és 12-én bírálta el. A borokat április 24-én a pöstyéni Magura vendéglőben kóstolhatták meg az érdeklődők.

A királyhelmecei és környékbéli borászok a következő eredményeket érték el:

Géresi Pálné Katalin, Királyhelmecei, Lakhegyi mézes 2014, ezüst minősítés
Géresi Pálné Katalin, Királyhelmecei, Medina 2014, ezüst minősítés
Géresi Pálné Katalin, Királyhelmecei, Zweigeltrebe 2014
Varga Gábor, Királyhelmecei, Kékfrankos 2013, bronz minősítés
Varga Gábor, Királyhelmecei, Devín 2013, bronz minősítés
Ragán Gyula, Királyhelmecei, Fehér vegyes 2013
Pandi Tibor, Szőlőske Furmint 2013, ezüst minősítés
Tóth Sándor, Borsi, Hárslevelű 2014, bronz minősítés
Tóth Sándor, Borsi, Furmint 2014
Takács Ladislav, Borsi, Furmint 2013
Skalina Ladislav, Bodrogszerdahely, Sauvignon, 2013

ÚNSS OSLAVUJE 25. VÝROČIE ZALOŽENIA

Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska (ÚNSS) vznikla pred štvrtstoročím ako občianske združenie, ktorého základným poslaním je úsilie o dosiahnutie plnohodnotného, dôstojného a integrovaného života ľudí so zrakovým postihnutím. Ustanovujúci zjazd ÚNSS sa konal 7. apríla 1990 v Bratislave. Dnes, po dvadsiatich piatich rokoch existencie, je najväčšou organizáciou svojho druhu u nás. Má viac ako 4 000 členov (nevidiacich a slabozrakých, ich priaznivcov, priateľov a rodičov nevidiacich a slabozrakých detí) združených v 65 základných organizáciách na celom Slovensku, ktorých činnosť koordinuje osem krajských rád a celú organizáciu riadi Ústredná rada. Osem odborných krajských stredísk ÚNSS poskytuje bezplatne vybrané sociálne služby, sociálne poradenstvo a rehabilitáciu pre všetkých zrakovo postihnutých občanov, ktorí o ne prejavia záujem. Každoročne v septembri organizuje Únia celoslovenskú verejnú zbierku Biela pastelka na podporu aktivít pre nevidiacich a slabozrakých.

Hlavným podujatím, ktoré pripravila ÚNSS v súvislosti s výročím, bol Deň otvorených dverí a tlačová konferencia v sídle ÚNSS 21. mája. „Naši členovia dostanú možnosť zamyslieť sa v priebehu leta nad otázkou: Čím je pre mňa Únia, čo pre mňa znamená? a so svojim názorom sa podeliť s ostatnými prostredníctvom krátkej úvahy, ktorú nám zašlú,“ hovorí predseda ÚNSS Branislav Mamojka. Súčasťou série podujatí k výročiu sú i krajské kolá Súťaže v čítaní a písaní Braillovho písma ako aj jej jesenné celoslovenské finále.

TÁRKÁNYOK TALÁLKOZÓJA

Tizennegyedik alkalommal találkoztak egymással idén a Kárpát-medencében található Tárkány nevű községek – ezúttal Nagytárkányban. A Tisza-parti községbe öt „névrokon” helység küldöttsége érkezett június 6-án: a szomszédos Kistárkányból, az erdélyi Köröstárkányból, a Heves megyei Felsőtárkányból és Mezőtárkányból, valamint a Komárom-Esztergom megyei Tárkányból. A szervezők az idei rendezvényen is kulturális eseményekkel színesített programokkal várták az érdeklődőket, ám a hangsúly ezúttal a megemlékezéseken volt. A rendezvényen fogadták három ország európai parlamenti képviselőit is. Az Európai Unió volt a témája az azonos nevű településeken élő gyerekek rajzaiból álló közös kiállításnak, melyet a rendezvény első napján nyitottak meg.



Nagytárkányban 2003-ban zajlott először a találkozó, mely tiszteletére felállították a Tárkányok emlékoszlopát, Ferencz György szobrászművész alkotását.

A szombati program az ünnepi köszöntőkkel indult, majd kultúrműsor következett. Az esti órákban élő koncert adott az erdélyi Transylmánia zenekar, az együttes fellépését szabadtéri mulatság követte.

Vasárnap reggel a Tárkányok küldöttei és a meghívott vendégek ünnepélyes felvonulással mentek a Tárkányok terére, ahol Felsőtárkány polgármestere átadta Nagytárkányban megőrzésre a vándorzászlót, amelyet egy év múlva Nagytárkány küldöttsége visz a találkozó következő színhelyére. Az ünnepelők ezután a Hősök terére vonultak, a Trianon-emlékműhöz. A megemlékezés perceinek ünnepi hangulatát az Emmánuel egyházi zenekar előadása emelte.

NYOLCADIK KISÜSTI PÁLINKAVERSENY

A Tisza-parti községben idén újra megrendezték a Nagytárkányi Kisüsti Pálinkaversenyt. A megmérettetésnek, melyre idén magyarországi, romániai és szerbiai termelők is meghívást kaptak, a falu 2015-ben már nyolcadszor adott otthont. A nemzetközi szakemberekből álló zsűri a szokott módon négy kategóriába osztva – szilva, alma, borpárlat és egyéb – minősítette az italokat és szigorú szakmai szempontok figyelembevételével minősítette a pálinkákat. A hagyományokhoz híven az italokat az érdeklődők is megkóstolhatták és szavaztak rájuk, kiválasztva így a versenybe benevezett legjobb pálinkát, mely a közönség díját nyerte el. A Tisza-parti községekben nagy múltja van a pálinkafőzésnek, Kistárkányban jelenleg is működik hivatalos főzde.

ARANYTISZA NÉPTÁNCSCSOPORT

A nagytárkányi Csevadok alapszervezet mellett 2013 nyarán alakult meg a fiatalokból álló Arany Tisza néptáncscsoport azzal a céllal, hogy megőrizték Bodrogköz hagyományait. Az együttes főként bodrogközi, karikázó táncokat ad elő, és népdalokat



énekel. A csoport vezetője Bajzák Mónika tanárnő. A megalakulás óta a néptáncscsoport számos felkérésnek tett eleget Nagytárkányban és a környező falvakban.

TISZA NÉPDALKÖR, NAGYTÁRKÁNY

Nagytárkányban 65 évvel ezelőtt alakult meg a Csevadok helyi alapszervezete, mellette különböző kulturális csoportokkal, egyebek mellett a Tisza népdalkörrel is, mely húsz évvel ezelőtt vette fel most is használt nevét. A népdalkör első vezetője Kanócz János volt. Az ő vezetése alatt jutott el a népdalkör a *Tavaszi szél vizet áraszt* c. népdalversenyre, a keletcsenyi *Daloló Ung-vidék* népzenei fesztiválra és Bodrogköz falvaiba. Kanócz János után Csonka László lett a szakmai vezető. A népdalkör tagjai 1998-ban meghívást kaptak a Gombaszögi országos fesztiválra, ahol később további négy alkalommal szerepeltek. A *Bíborpiros szép rózsá* országos népzenei versenyen, Dunaszerdahelyen 2001-ben a vegyeskórusok kategóriájában a csoport harmadik helyezést ért el. A népdalkör vezetői 2003-ban beneveztek az együttest a Tibolddarócon megrendezett minősítési versenyre, ahol a zsűri aranykoszorús díjjal jutalmazta az előadásukat.



A népdalkör 2003-tól tagja a Seprődi János kóruszövetségnek, ennek köszönhetően bemutatkozhattak például Ópusztaszeren (2003-ban) és Tiszaszentimrén (2004-ben). Négy alkalommal szerepeltek a *Cigándi nemzeti fesztiválon*, ahol elnyerték a legjobb határon túli csoport díját. Jó kapcsolatok ápolnak a felsőtárkányi, köröstárkányi, mezőtárkányi és a tárkányi csoportokkal. Rendszeres szereplői a bodrogközi falvak kulturális rendezvényeinek, valamint a helyi rendezvényeknek.

HIRDETÉS

www.sarkanyfurdo.hu

NYÍRBÁTOR

A SÁRKÁNYOK FÖLDJÉN

Töltse fel lemerült szervezetét a nyírbátori Sárkány Wellness és Gyógyfürdő gyógyító termálvizében, modern gyógyászati részlegében és a térség leg gazdagabban felszerelt Wellness központjában. A fürdő szomszédságában kényelmes apartmanházak, a festői Nyírbátor történelmi belvárosában pedig megszállt műemlékek várják a tartalmas kikapcsolódásra várókat.

WELLNESS ÉS GYÓGYFÜRDŐ • STRAND
MINŐSÉGI SZÁLLÁSHELYEK • TÖRTÉNELMI BELVÁROS
FELÚJÍTOTT MŰEMLEKEK

Nyírbátor, Fürdő u. 1.
 Tel.: +36 42 510 480
 E-mail: info@sarkanyfurdo.hu
 Keressen minket a facebookon is!



KIRÁLYHELMECI SIKER A ZÓLYOMI NATURÁL TESTÉPÍTŐ VERSENYEN

Köztudott, hogy a jelentősebb testépítő versenyeken résztvevő versenyzők döntő többsége használ rendszeresen, vagy több-kevesebb kihagyással különböző anabolikus szteroidokat a felkészülésiük során. Nagyon kicsi azon versenyzők száma, akik naturál keretek között készülnek fel ilyen versenyekre, s már valami tisztesebb eredményt is elértek. Mindezen nem lehet csodálkozni, hiszen aki úgy dönt, hogy ezt az utat választja, az olyan hátrányba kerül a kémiai szerekkel megtámogatott sporttársakkal szemben, amit szinte lehetetlenség leküzdeni. Európa sok országában egyre népszerűbbek a naturál testépítő versenyek, rendszeresek a megmérettetések. Ezek közé tartozott a Zólyomban május 9-én megrendezett Nemzetközi Naturál Testépítő Bajnokság is, melyen a királyhelmecci Fedor Gyula saját kategóriájában (180 cm fölött) a tiszteletre méltó 5. helyezést érte el.

Mit jelent tulajdonképpen a naturál testépítés?

A naturál testépítés lényege, hogy szteroidok nélkül próbáljuk meg formálni a testünket. A naturál testépítőknek sokkal keményebben kell megdolgozni minden deka izomért, mint a szteroidokat szedőknek, minden energiájukat fel kell használniuk a siker érdekében. Rájuk nem jellemző a hatalmas izomzat, a versenyzők súlya nem több 80-90 kg-nál. A naturál verseny célja, hogy a testépítők természetes módszerekkel készüljenek fel, elkerülve az egészségkárosító anyagokat, különösképpen az anabolikus szteroidok és vízajtók használatát. A cél nem az óriási, hanem a lehető legszálkásabb izom felépítése, a lehető legtöbb izom megtartása, a lehető legnagyobb zsírvesztés mellett. A felkészülés alatt az edzés és a diéta a legfontosabb – ezen belül az ételek és táplálékkiegészítők.

Életstílusoddá vált a testépítés, mégis csak nemrégiben döntöttél úgy, hogy versenyen is indulsz. Miért?

A sorkatonai szolgálat ideje alatt kezdtem erősíteni a testem, ennek már 18 éve. Három évvel ezelőtt döntöttem úgy, hogy részt veszek egy versenyen, mert úgy gondoltam, erre csak addig lesz lehetőségem, míg erőm teljében vagyok. A hónapokig tartó felkészülés nagyon megterhelő volt, ráadásul akkor született a



kislányom is. Akemény diétának és kitartó edzésnek köszönhetően három hónap alatt 110 kg-ról 86,5 kg-ra sikerült lefogynom, miközben persze csak a zsírtömegetől szabadultam meg. Ezt megelőzte egy fél éves tömegnövelés, hiszen az izom felépítése ugyanolyan fontos. A 2013-ban megszer-

vezett nemzetközi versenyen 8. helyezést értem el. Ez az eredmény teljesen elfogadható volt számomra, hiszen ez volt az első ilyen megmérettetésem.

Az idei versenyen jobb eredményt sikerült elérned. Segített a meglévő tapasztalat?

Zólyomban a döntőbe jutás volt az elsődleges célom, de a színpadon, a többi versenyzőt látva döbbsentem rá, milyen remekül sikerült a felkészülés. Ez a siker – a szlovákiai versenyzők közül ugyanis a 2. lettem – meghozta a kedvem, úgyhogy folytatni fogom, pedig nem könnyű támogatás nélkül.

Meg sem próbáltál támogatókat keresni?

Nem tudtam, hova, kihez mehetnék támogatást kérni, pedig a verseny óriási pénzeket emésztett fel. A diéta, a felkészülés, a regisztráció a versenyre, az utazás – mindez nagyon költséges. A családom segített természetesen, de jól jött volna, és a továbbiakban is nagyon sokat segítené a külső támogatás.

A családod tagjai a versenyre is elkísérték?

A feleségem és a nyitrai rokonaink is elkísérték a versenyre. Ott volt velem nélkülözhetetlen edzőtársam, Simko József (Body) is, aki három éve a legfőbb táma-

szom a felkészülésben, edzésben, sőt a színpadra állás előtt is ő készített fel. Nagyon sokat köszönhetek neki, ahogyan a családomnak is köszönettel tartozom a támogatásért, a biztatásért.



Úgy tudom, másoknak is segítesz az egészséges életmóddal kapcsolatos kérdésekben. A verseny óta többen jönnek hozzád tanácsért?

Sokkal többen megkeresnek, tanácsokat kérnek a helyes táplálkozással, diétával, edzésekkel, étrendkiegészítőkkel kapcsolatban, és én továbbra is nagyon szívesen segítek, s nagyon örülök, hogy a sikerem másokat is motivál, egészségesebb életmódra ösztönöz.

Mátyás Hudák Katalin

HIRDETÉS

Készülj velünk a nyárra!
Gyere és válogass Királyhelmecci legjobb és legnagyobb turijában, a LIDL mellett

Extra minőségű gyerek és felnőtt ruhák kiváló minőségben és kedvező áron

Megérkezett a nyári kollekció
- angol árukészlet



Minden **hétfőn** és **csütörtökön** új áru érkezik!

Kedvezményes törzsvásárlói kártya igényelhető!

Nyitva tartás:
Hétfő – Péntek 9:00 – 17:00
Szombat 8:30 – 12:00

Mindenkit szeretettel várunk!

KERTÜNK, HÁZUNK, UDVARUNK

A LEGSZEBB KERT versenye

Királyhelmecci Önkormányzata meghirdeti a város legszebb kertjének versenyét, melynek keretében keresik és értékelik a város szépségéhez hozzájáruló **kerteket, házakat, erkélyeket**. **Augusztus 10-ig** várjuk az udvaron, kertben, erkélyen, bérházak előtti kertekről készült fotókat. Ezeket a Királyhelmecci Városi Hivatal címére küldjék postán, vagy a titkárságon adják le személyesen. Mindkét esetben kérjük, tüntessék fel pontos címüket és telefonszámukat, hogy később elérhessük a beküldőt.

A hozzánk eljuttatott fotók alapján szakértő zsűri választja ki a 3 legszebb kertet, amelyeket lapunkban is bemutatunk majd. Az eredményt az idei Bodrogközi Kulturális Fesztivál keretében ismertetik, a nyertes jutalomban részesül.

SÚŤAŽ O NÁJKRAJŠIU ZÁHRADU

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcu vyhlasuje súťaž o najkrajšiu záhradu v našom meste, v rámci ktorej sa hľadá a neskôr aj vyhodnotí najkrajšiu **dom, záhrada, dvor, balkón**. Fotografie vašich záhrad, dvorov alebo balkónov pošlite **do 10. augusta** na adresu Mestského úradu v Kráľovskom Chlmcu, prípadne ich môžete odovzdať osobne na jeho sekretariáte. Kvôli spätnej väzbe prosím uviest presnú adresu a telefónne číslo.

Vaše odovzdané fotografie bude hodnotiť odborná porota a fotografie troch víťazných záhrad budú uverejnené aj v mestských novinách. Výsledky súťaže budú vyhlásené na tohtoročnom Medzibodrožskom Kultúrnom Festivale a víťaz bude odmenený.

INZERCIE V DVOJMESAČNÍKU CHLMECKÉ NÁZORY LAPUNKBAN MEGJELENŌ HIRDETÉSEK, REKLÁMOK ÁRLISTÁJA

A3	178,00 €	Uverejňujeme len inzeráty, ktoré sú podané pred uzávierkou aktuálneho čísla novín.
A4	89,00 €	
A5	44,50 €	A közzétételhez szükséges hirdetési anyagot lapzártáig szükséges a szerkesztőség rendelkezésére bocsátani.
A6	22,25 €	



Kiadja: Királyhelmecci Város Önkormányzata
Felelős kiadó: Királyhelmecci Város Önkormányzata
Főszerkesztő, grafika, nyomdai előkészítés:
Mátyás Hudák Katalin

Vydavateľ: Mesto Kráľovský Chlmec
IČO: 331 619
EV: 4027/10
Náklad: 2200
Redakcia: Mestský úrad,
Kráľovský Chlmec,
ul. L. Kossutha 99 077 13,
I.posch. č.dv. 31

Szerkesztő bizottság: Pataky Károly,
Nádasdi Péter, Mátyás Hudák Katalin,
Berta Róbert
Szakmai tanácsadó: Leczo Zoltán

A SZÉL SEM ÁLLÍTHATTA MEG A HELMECI CSERKÉSZEKET...

Negyedik helyen végzett a királyhelmecci cserkészek csapata a nyugat-szlovákiai Szőgyényben április 17-e és 19-e között megrendezett XX. Országos Akadályversenyen.

Az országos akadályverseny a Szlovákiai Magyar Cserkészszövetség egyik legnagyobb rendezvénye, melyen a cserkészcsapatokban működő őrök összemérhetik ügyességüket és tudásukat. A megmérettetés egy egész napos túra keretében történik, ahol a versenyző csapatoknak különféle állomásokon kell feladatokat teljesíteniük. A versengésből visszatérő csapatokat idén egy „mini” Cserkésznap vár-



ta, ahol különféle fajtákat próbálhattak ki, kézműves foglalkozások voltak, és ahol sportolásra is lehetőségük nyílt. A cserkészek vállalták, hogy köszönőkártyákat készítenek azoknak, akik adakoztak a jótékonysági koncert megszervezésére, melyet egy daganatos kislány megsegítésére rendeztek.

A szombat esti szentmise és istentisztelet után folytatódott a szórakoztató program. A bátrabbak éjszakai kalandpályára mehettek, a bulizni vágyók karaokeval tölthették az időt, de interaktív kvíz is volt, s várt minket az elmaradhatatlan teaház is. A napközbeni túra során, a szeles idő ellenére a királyhelmecci cserkészek kiválóan teljesítettek, jól olvasták a térképet, helytálltak az állomásokon is, így a nap végére a kategóriájuk 4. helyezésétől és egy élménytelis hétféggel gazdagodtak.

Bodzás Gergely



EZ RÓLAD SZÓL!

A Királyhelmecci Ifjúsági Tanács tagjai június 12-én *Ez Rólad Szól* címmel tehetségkutató versenyt szerveztek. A megmérettetésen 16 versenyző indult. A rendezvényen jelen volt az RTL Klub két munkatársa, Fehér Alexandra és Kovács Bianka is, akik abban a reményben érkeztek Királyhelmece, hogy itt szereplőket találnak a közeljövőben induló Hungary's Got Talent című tehetségkutató műsorukba. A versenyzők ének, tánc és zenekar kategóriákban indulhattak, teljesítményüket háromtagú zsűri – Demeter Katalin, Kosztu Pál és Kovács Klaudia – bírálta el.

Az ének kategóriában Bagos Viktória győzött. A zenekarok közül a Comfort Zone bizonyult a legjobbnak, a tánc kategória győztese pedig Lukács Letícia lett. Az RTL Klub munkatársai Bagos Viktóriát és a Comfort Zone zenekar tagjait is elég tehetségesnek találták ahhoz, hogy meghívják őket műsorukba.

Ezúton gratulálunk a nyerteseknek, és köszönetet mondunk mindazoknak – a helyi önkormányzatnak, a zsűritagoknak és támogatóknak –, akik hozzásegítettek minket a tehetségkutató verseny sikeréhez.

Gáspár Sándor, a KIT elnöke

MÁJUS KUPA 2015

A május 23-án zajló királyhelmecci Május Kupán hét csapat mérkőzött meg egymással. A kupa gálamérkőzése a bodrogközi települések polgármestereinek a magyar parlamenti válogatottal játszott meccse volt. Az első féldő végén a bodrogköziek 2:0-ra vezettek, a végeredmény 2:1 lett a bodrogköziek javára. Ez azért is

bajnokságon is részt vett. A Május Kupát a Királyhelmecci Városi Hivatal csapata nyerte meg.

A parlamenti válogatott második alkalommal játszott Királyhelmeccen. Hogy újra városunkba látogattak, az elsősorban Ferencváros polgármesterének, Bacskai Jánosnak köszönhető, aki szintén



figyelemre méltó eredmény, mert a vendégcsapatot Sallai Sándor válogatott labdarúgó erősítette, aki az 1982-es spanyolországi, 1986-os mexikói labdarúgó vilá-

a válogatott tagja.

A szervezők jövőre ismét májusi kupára várják a futball rajongóit Királyhelmece.

ÚSPEŠNÝ HOREŠSKÝ POHÁR

Vo Veľkom Horeši sa po druhý raz uskutočnil Horešský pohár, ktorý sa teší narastajúcej popularite. Kým vlni sa na štart postavilo vyše 40 závodníkov, tohto roku ich bolo celovo 86, ktorí pretekali na tratiach 30 a 70 km. Cyklisti prišli z Maďarska a zo všetkých kútov Slovenska aby si 10. mája zmerali sily, zvlášť ženy a muži. Našiel sa taký, ktorý precestoval 350 km, aby sa postavil na štart preteku, ktorého sa v hojnom počte zúčastnili aj deti. Pod rodičovský dohľadom si zazávodili i najmenší, oni dostali zvláštnu cenu.

Samozrejme, na štarte nemohli chybať ani cyklisti z Kráľovského Chlmca. Reprezentovali nás Norbert Nagy, Erik Gáspár, Vojtech Vančo, Attila Gyimesi, Tibor Priám, Gabriela Priámová, Ferdinand Szabó, Michal Sopko-Zima, Štefan Satina, Gyula Terebesi, Gáspár Adrán, Štefan Berta, Maran Stehlík a Nino Kulcsár. U mužov bol Štefan Berta 11., Michal Sopko-Zima skončil 12., Nino Kulcsár končil ako 14. Ferdinand Szabó obsadil 23, Marián Stehlík 24 a Tibor

Priám 25 miesto. Medzi ženami obsadila Gabriela Priámová miesto piate.



Na trati 70 km sa naši umiestnili nasledovne: Vojtech Vančo 20., Erik Gáspár 22., Štefan Satina 24., Norbert Nagy 29., Attila Gyimesi 30., Adrián Gáspár 34. a Gyula Terebesi 40. miesto. Najstarším účastníkom sa stal chlmčan Marian Stehlík.



Tisztelt királyhelmecciek! Tiszteljenek meg minket meglátásaikkal, közöljék kéréseiket, kérdezzenek! Kérdéseiket feltehetik névvel vagy név nélkül is! Arra kérjük Önöket, hogy a feltüntetett kérdésre is válaszoljanak. A kitöltött lapot a város különböző részein (városi hivatal, magyar és szlovák nyelvű alapiskola, városi művelődési központ, Agro Milk üzlet, Királyhelmecci Gimnázium) elhelyezett dobozokba dobhatják, s a feltett kérdésekre az illetékes szakember válaszol majd.

SZÓLJON BE(le)!

Vážení občania Kráľovského Chlmca! Počíte nás Vašimi názormi, pripomienkami, otázkami; pýtajte sa! Vaše otázky môžu byť položené aj anonymne. Prosíme Vás, aby ste odpovedali aj na zverejnené otázky. Vyplnené formuláre môžete vložiť do schránok a krabic, ktoré sú umiestnené na rôznych miestach v meste – Mestský úrad, obe základné školy, mestské kultúrne stredisko, predajňa Agro Milk, gymnázium. Na Vami zadané otázky odpovie odborník zodpovedný za daný rezort. Potešia nás všetky námety a podnety týkajúce sa chodu mesta. Oceníme najmä tie návrhy, ktoré pomôžu skvalitniť našu prácu v prospech mesta.

ANKÉT ANKETA

AZ ÖN KÉRDÉSE VAŠA OTÁZKA

AZ ÖN VÉLEMÉNYE VÁS NÁZOR

Királyhelmeccen a posta szombati napon is nyitva van, de csak minimális szolgáltatásokat biztosít (csak csomagot és ajánlott levelet lehet átvenni).

Ön szerint szükség van továbbra is a posta szombati nyitva tartására?

V Kráľovskom Chlmcí má Slovenská pošta otváracie hodiny aj v sobotu, služby sú však minimálne (môžete si prevziať balík alebo doporučený dopis).

Podľa Vás, je aj naďalej potreba na poštu otvorenú aj v sobotu?
